

# ESCAPARATE

Periódico Independiente  
de la Montaña

Del 8 al 13 de septiembre de 2017  
AÑO XXIV • Tercera Época  
Número 898  
1'50 €  
En Ibi 2'50 € (periódico + guía)



CON ESTE NÚMERO,  
GUÍA DE IBI EN FIESTAS

FOTO: CASTALLA.INFO-ESTACIÓN IX



## Pasión festera en Castalla

Páginas especiales a todo color con información e imágenes de las siete comparsas

16-27

**MUEBLES**  
**Sandra**  
966 381 373  
Av. Juan Carlos I, 35 Ibi

**SilenZio**  
COLCHONERÍA Y RELAX  
Comunidad Valenciana, 10 • Ibi

**MUEBLES**  
**MERRA SOFAS**  
966 553 502  
Comunidad Valenciana, 10 • Ibi  
www.merkasofasibi.com

**Deseamos al pueblo de Ibi y visitantes felices fiestas de Moros y Cristianos 2017**

Siempre acertarás **pasHmina**

PARA VIVIR LA FIESTA...  
SÓLO HACE FALTA SENTIRLA  
¡FELICES FIESTAS!

AMAT CENTRO - Constitución, 10 - IBI - T. 965 552 438

**Fabián López**  
CLÍNICA DENTAL

C/ Juan Carlos I, 39 - IBI  
Tel. 966 551 141

**CALIDAD Y CONFIANZA**  
(YA NO ES UN SECRETO)

www.clinicadentalfabianlopez.com

**IBI**  
(Alacant)  
**15, 16 i 17 de setembre  
de 2017**

**Festes de Moros i Cristians**  
en honor a la nostra patrona  
Mare de Déu dels Desemparats

L'alcalde d'Ibi, en nom de la Corporació Municipal,  
saluda a tots els veïns i els desitja que participen dels actes  
i de l'ambient de les nostres entranyables Festes Majors

**Rafael Serralta Vilaplana**





Si te hubieras protegido de la manipulación, hubieras entendido que unos pican y otros no.

Rosendo Mercado

# ESCAPARATE

Periódico Independiente de la Montaña

Del 8 al 13 de septiembre de 2017  
AÑO XXIV • Tercera Época  
Número 898

1'50 €  
En Ibi 2'50 € (periódico + guía)



Prensa Comarcal Valenciana

www.escapatedigital.com

## Más de 400 niños de 2 y 3 años inician el curso escolar en la Foia de Castalla

El nuevo decreto de plurilingüismo de la Generalitat solo se imparte en los primeros cursos de Infantil

PÁGINA 4

<b>IBI</b>	Juventud inicia una campaña contra la violencia de género durante las Fiestas	11
<b>TIBI</b>	La Biblioteca denuncia temperaturas de más de 30º este verano en la sala infantil	13
<b>ONIL</b>	El Ayuntamiento anuncia ayudas al deporte y al comercio	15
<b>BIAR</b>	La asociación de pensionistas celebra su 17ª edición de la Semana Cultural	13



**Accidente en la nueva rotonda de Ibi.** Pese a la aparatosidad del accidente, ocurrido el martes 5 de septiembre, el conductor del turismo, un vecino de Onil de 72 años, salió ileso de un choque frontal contra una farola de la nueva rotonda de acceso a Ibi. Compromís ya ha pedido que el badén del paso de peatones se pinte de rojo y que se cambien de sitio las farolas porque están a solo diez centímetros de la calzada.

PÁGINA 9

## Talleres GIS-VER, S.L.

Av. de la Provincia, 7 • Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26 • IBI

**Dacia Sandero**  
desde **6.700€\***

**Dacia Duster**  
desde **10.000€\***

Aprovecha los  
**DACIADAYS**

Este mes tu Dacia puede salirte **Gratis**

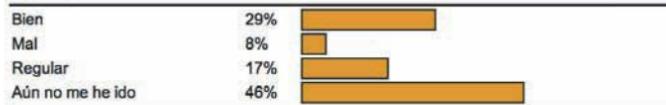
• Venta de Vehículos Nuevos y de Ocasión • Mecánica y Electricidad • Seguros de Automóvil  
• Servicio de Neumáticos • Chapa y Pintura • Pre ITV • Vehículo de Sustitución • Alquiler de Coches

La pregunta

LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Cómo lleva la vuelta de las vacaciones?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)



SEPTIEMBRE

L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



PASÓ EN

1972

Se cumplen ahora 55 años de la primera Exaltación Festera, con la presentación de capitanes, abanderadas y mantenedor de las fiestas de moros y cristianos.

La figura del mantenedor de las fiestas apareció por primera vez en el año 1930 en los actos que tenían lugar durante la entrega de premios de los Juegos Florales.

Archivo Municipal

## ¿Qué planes tiene para las Fiestas de Ibi?



**Gonzalo Sanjuán,** pensionista

**“He sido festero y me gusta ver a mis hijas participando en las Fiestas.”**

“Nos quedamos en Fiestas. Yo he sido festero y me gusta ver a mis hijas participando durante estos días. La gente que decide irse, me parece muy bien, aunque considero que las fiestas en Ibi son populares”.



**Rosana Ibáñez,** sanitaria

**“Estoy de vacaciones y todavía no sé qué voy a hacer. No participo en ellas”**

“Estoy de vacaciones y todavía no sé qué voy a hacer en Fiestas. Hace mucho tiempo que no participo en ellas. El año pasado estuve fuera de Ibi, trabajando. Hace muchos años que no veo las fiestas”.



**Cecilia Lozano,** ama de casa

**“Me quedo porque en Fiestas mi calle es una guarrada”**

“Últimamente me quedo porque durante las Fiestas mi calle es una guarrada. Vienen a mear y a drogarse, y dejan todo hecho una porquería. Es una vergüenza, se ponen a orinar delante de tu ventana y si les dices algo se ponen como locos. Ya se lo he dicho al alcalde”.



**Encarna Rodríguez,** metalúrgica

**“Debería haber más oferta para que la gente se anime a quedarse”**

“Me gustan las Fiestas, pero no participo de forma activa. Me gusta verlas y el ambiente que hay. Pero creo que están hechas para los festeros. No hay muchas más cosas para el resto que no está metido en el ambiente. Debería haber más oferta para que la gente se anime a quedarse.”

Opinión



## A vueltas sobre la custodia compartida como régimen deseable en las rupturas de pareja

Vicente Carbonell, abogado

Tras la declaración de nulidad el año pasado por el Tribunal Constitucional de la Ley valenciana que reguló el régimen de custodia compartida como régimen preferente a implantar en las crisis, separaciones y divorcios, de las parejas, casadas o no, en nuestra Comunidad se han escuchado y leído opiniones y resoluciones que parecen poner en duda que dicho régimen de convivencia entre los progenitores separados o divorciados pueda resultar el exigible, tanto en los acuerdos de mutuo acuerdo como en las pretensiones ante los Juzgados, motivo por el que en estas líneas me permito recordar que, la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo, con anterioridad a aquella nulidad de la legislación valenciana, hubo ya adoptado el régimen de custodia compartida como régimen “normal y deseable”, variando su anterior doctrina jurisprudencial.

Por todas las sentencias de nuestro alto tribunal que se refieren a esta nueva corriente, la última del pasado 13 de julio, viene en refundir este criterio,

consolidando dicha doctrina y los presupuestos que deben ser atendidos, señalando que Con el sistema de custodia compartida: a) Se fomenta la integración de los menores con ambos padres, evitando desequilibrios en los tiempos de presencia; b) Se evita el sentimiento de pérdida; e) No se cuestiona la idoneidad de los progenitores; d) Se estimula la cooperación de los padres, en beneficio de los menores, que ya se ha venido desarrollando con eficiencia. Por tanto, no tiene sentido cuestionar la bondad objetiva del sistema, tras la constante y uniforme doctrina de la Sala, con el cambio sustancial que supuso la doctrina del Tribunal Constitucional (STC 185/2012, de 17 de octubre).

Por último conviene tener en cuenta que esta doctrina y deseabilidad del régimen de convivencia compartida no resulta incompatible, ni con las divergencias entre los padres (STS 96/2015.02.16), ni con el pago de pensión alimenticia en caso de desproporción de ingresos entre la pareja (STS 55/2016.02.11).

En clave de humor



Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben tener un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

Todo vuelve a la normalidad

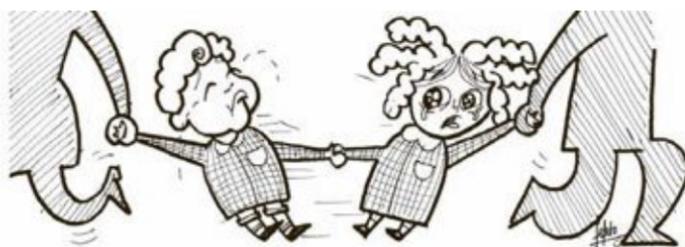
Ha bastado que volviese a tomarme el primer café del nuevo curso para que me bullese en la cabeza la idea de esta nueva plaga que se abre diezmando nuestra confianza como lo es, por el momento, ese empecinamiento de parte del pueblo catalán en constreñir cientos de miles de vidas promoviendo la separación de España. Y hay que conservar la calma y actuar con firmeza contra este disloque de locura, aunque entiendo a quienes se dejan llevar por el abatimiento, pues muchos no entendemos nada.

El destroz que esta gente separatista está infligiendo a todos esos millones de personas que en el interior de

la mayoría del pueblo catalán no está con esta disparatada utopía. ¿Se es menos catalán teniendo autogobierno pleno dentro de la España de las Regiones y Autonomías?

En nuestra España no todo vale, no existe un cielo sin límites que podamos saltarnos a nuestro antojo. Encarezco que esta situación de enfrentamiento cese de la mejor forma posible. Tengo el corazón encogido y pretendo seguir siendo hinchado del Barça. Ojalá todo vuelva pronto a recuperar esa normalidad.

Moisés Aparici Pastor



Editorial

# Las fechas de las fiestas

Es una discusión cíclica, recurrente y habitual por estas fechas, pero es que las pruebas son claras y contundentes: cuando las fiestas patronales de cualquier localidad de nuestra comarca caen en fin de semana, el resultado es tremendamente satisfactorio para todos, tanto festeros como comerciantes y hosteleros, incluso visitantes. Los festeros, porque se sienten arropados por muchísimo más público si el día de la Entrada, por poner un ejemplo, cae en viernes o sábado, que si cae en lunes, martes, o cualquier otro día entre semana; los comerciantes y hosteleros, porque registran muchísimo más movimiento en sus establecimientos, lo que se traduce en una caja más abultada y una sonrisa de oreja a oreja al final del día. Y los vecinos de la comarca, porque pueden acercarse a disfrutar de las fiestas del pueblo de al lado, algo que, entre semana, o es imposible o supone un sacrificio que no compensa. En Ibi tienen la lección aprendida y en Alcoy están en ello; sin embargo, en Onil el debate ni siquiera se contempla y en Castalla parece que se ha parado, siempre amparándose en una tradición establecida desde hace muchos años, cuando las cosas no eran como ahora, o en un sentimiento festero que se podría traducir en el pensamiento, tan equivocado como egoísta, del 'ande yo caliente y la gente que ría o lllore, que venga o se quede, que el festero soy yo y la fiesta es para mí'. El debate está servido: ¿Tradición o evolución? ¿Pasado o presente? Ya que está el tema tan de moda, no estaría mal celebrar un referéndum donde no solo tuvieran derecho a voto los festeros, ya que las fiestas afectan a todo el pueblo, no únicamente a ellos.

Por otro lado, y sin tener nada que ver con el tema anterior, no sabemos muy bien que opinión adoptar ante las subvenciones que la Diputación de Alicante está haciendo llegar a los pueblos de la provincia para esterilizar a los gatos callejeros y tener controladas las colonias felinas. Sin embargo, que se esté destinando a los ayuntamientos una media de mil euros se nos antoja una cantidad muy pobre, puesto que la esterilización de una gata cuesta unos 60 euros. O sea, que esterilizando a unas 16 gatas (o menos), no se soluciona el problema en absoluto. Sin embargo, hay que tener en cuenta que, entre todos los municipios de la provincia, la Diputación ha desembolsado más de 150.000 euros para esta campaña, que no es una cifra baladí. Vamos, que la intención es buena y costosa a nivel global pero se queda muy corta a nivel particular.

La Foto



## Capitanes y abanderadas de Ibi ante el inicio de Fiestas

Los capitanes y abanderadas de las Fiestas de Ibi hacen gala de su amistad y compañerismo en todos los actos a los que acuden y el martes 5 de septiembre, durante la prueba del encendido del alumbrado extraordinario, volvieron a demostrar esa complicidad y alegría.

El cofre de mis tesoros



## Distinguir, no discriminar

Moisés Aparici Pastor, escritor

Educación pretende zanjar la cuestión del kipá o hiyab en los colegios, dándoles un todo en la identidad del alumnado que lo utiliza de modo habitual en su vestimenta. No se debe impedir la formación escolar de ningún chaval por lucir el denominado pañuelo musulmán, cuando en realidad esa prenda, entiendo, forma parte de su identidad religiosa y está dentro de lo que los cánones marcan como ejercicio de su propia libertad.

Por otra parte, entiendo la división creada ante la orden proveniente de Educación. Todavía recuerdo cuando, una década atrás, en un IES de Alicante sosteníamos movida gorda por la proliferación del uso de gorras características que identificaban a ese alumnado como seguidor o integrante de alguna pandilla nada edificante. Igual era la moda de aquel tiempo que se expandía entre esta juventud con ansia de imitar, pero recuerdo que daba algo de miedo y, cuando la violencia comenzó a sentirse un poco por entre el centro escolar, hubo que contratar los servicios de algún guarda jurado. Y ya digo, es inevitable que haya personas que se escandalicen por el uso de cualquier prenda que tape la cabeza incluso en lugares cerrados (queda claro no me refiero al uso de una boina o sombrero), pues siempre despierta recelo o incluso temor a lo desconocido, en este caso a la persona que, aun siendo de otra cultura, todavía refuerza esa condición con el uso de la vestimenta o prenda de su lugar de origen. Pero la Conselleria de Educación hace bien: no se puede ni debe discriminar a nadie sólo por mostrarse diferente.

Es de lógica que persista el que se cumpla el derecho a la Educación. Acordémonos de cuando se expresaba desagrado en los colegios ante la presencia en su matrícula de muchos alumnos sudamericanos, e incluso desde mucho antes por la presencia del alumnado gitano. Y no sólo eso, sino que incluso en aquellos colegios en donde se incluía a alumnos con discapacidades evidentes, no se toleraba muy bien su presencia. Y es que hay gente para todo. Afortunadamente algo vamos avanzando en la libertad y tolerancia. La sociedad avanza, quizás algo más despacio de lo que nos gustaría. Bueno, el debate es inevitable, esperemos que reine la cordura. Tengamos presente que para el resto del alumnado, en su mayoría el uso de ese pañuelo es un hecho de total normalidad. En fin, que la diferencia de culturas enriquece, y la estupidez de no usar el sentido común que tienen las cosas, destruye o cuando menos atrasa.

Amigos lectores, en muchas oportunidades miramos algunos temas a través de la nada. Nuestras miradas de esas cosas albergan sueños imposibles, pero lo queramos o no, lo que vemos son caras sonrientes a quienes tenemos que recibir sin forzado entusiasmo. ¡Qué pronto olvidamos esos recuerdos que se agitaban en las mentes de nuestros abuelos y demás familiares obligados a la emigración! Y salieron fuera aunque albergaban sueños imposibles. Distinguir, no discriminar.



**IBI.** - Viernes 8 de septiembre. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

**ONIL.** - Jueves 21 de septiembre. Centro Cultural, de 17 a 20:30 h.

**CASTALLA.** - Viernes 22 de septiembre. Centro de Salud, de 16:30 a 20:30 h.

# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

La Diputación de Alicante destina 1.217 euros a Onil dentro de la campaña de esterilización de gatos callejeros

Cada festero de Castalla pudo disfrutar este año de cuatro kilos de pólvora para los actos de arcabucería

## Arranca el nuevo curso escolar con más de 400 alumnos nuevos de dos y tres años en la comarca

*Sólo a ellos se les impartirá este curso el decreto de plurilingüismo diseñado por el Consell*

Pilar Luz. IBI

Más de cuatrocientos alumnos de la comarca, de tres y dos años de edad, se incorporan por primera vez al sistema educativo, cuyo curso comienza el lunes 11 de septiembre.

Sólo en Ibi, se han matriculado en Infantil un total de 252 alumnos, de los cuales, 18 entran en la nueva aula de dos años que se abrió este año en el colegio Pla y Beltrán.

En Castalla, son 92 los nuevos alumnos de Infantil de tres años y en Onil, un total de 80.

Sólo a ellos se les impartirá este curso el programa de plurilingüismo diseñado por la conselleria de Educación, después de que el Consell haya aprobado de urgencia un decreto ley para esquivar la suspensión cautelar del anterior decreto, dictada por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana (TSJCV) y su vigencia será de un año.

Hay que recordar que, a finales de julio, la sala contenciosa administrativa del TSJCV declaró la nulidad parcial del Decreto 9/2017 de la Generalitat Valenciana que establecía el modelo lingüístico educativo valenciano en la enseñanza no universitaria.

Según argumentó el alto tribunal, la disposición adicional 5ª de ese decreto, supone "una evidente diferencia de trato entre la lengua valenciana y el castellano que tiene una clara incidencia" en el certificado que acredita el nivel de inglés del alumnado cuando finaliza los diferentes niveles educativos (Infantil y Primaria, Secundaria i Bachillerato).



Las clases comienzan el lunes 11 de septiembre en toda la Comunidad Valenciana y en todos los niveles educativos

### Nuevo decreto

El nuevo decreto ley del Consell entró en vigor el 1 de septiembre, con el fin de que el curso pueda arrancar con "normalidad", según expresó el conseller Vicent Marzá.

Sólo afectará a las aulas de tres años (y a las experimentales de dos), mientras que el resto de cursos (de 2º de Infantil de cuatro años hasta 6º de Primaria) aplicarán los mismos planes y modelos que venían funcionando en los últimos años. Por tanto, se mantiene la elección de los niveles efectuada por los padres.

Ahora, el decreto ley establece tres modelos lingüísticos: A, B y C y la principal novedad es que en los tres se establecen de 0 a 2 horas semanales de inglés, desvinculando así un mayor nivel de valenciano a más horas en inglés, que tanta polémica ha

generado y que ha supuesto su suspensión cautelar.

Así, los centros que escogieron el modelo máximo de valenciano, como el colegio Teixera, en el caso de Ibi, tendrán el modelo A: 18 horas 30 minutos semanales en valenciano; cuatro horas en castellano y de 0 a 2 horas en inglés.

Los centros que optaron por el intermedio tendrán el B: Entre ocho y nueve horas en valenciano; entre once y media y catorce horas y media en castellano y de cero a dos horas en inglés. Y los que optaron por el máximo en castellano tendrán el modelo C: Entre 16 horas y media y 18 horas y media en castellano; cuatro horas en valenciano y de cero a dos horas en inglés. Con esta medida se evita además que los padres tengan que volver a matricular a sus hijos.

### BREVE

#### El TSJ ratifica que Alcoy tiene las competencias sobre el partido judicial de Ibi

El Tribunal Superior de Justicia ha sentenciado que el ámbito territorial del colegio de abogados de Alcoy incluye también el partido judicial de Ibi. El tribunal ha rechazado las tesis del colegio de Alicante, que reivindica las competencias sobre los juzgados de la Foia de Castalla y que ya ha recurrido el fallo ante el Tribunal Supremo.

La sentencia del TSJ es el tercer fallo que da la razón al colegio de Alcoy, que presta servicios como el turno de oficio en Ibi cuando estaba integrado en el partido judicial de Alcoy. La creación del partido judicial de Ibi abrió el conflicto, puesto que agrupó a otros municipios de la Foia sobre los que Alicante tenía competencias.



#### Aula de dos años en el Pla y Beltrán

El colegio público Pla y Beltrán es el único de la comarca que tiene este curso un aula para alumnos de dos años y uno de los de la provincia a los que la conselleria de Educación autorizó ampliar su oferta educativa. El aula elegida está en la primera planta, es una de las más grandes, tiene acceso directo al patio y los aseos al lado.

Las obras de adecuación de esta aula han corrido a cargo del Ayuntamiento, pese a que corresponderían a la Generalitat. El aula ya está lista para comenzar el día 11 de septiembre el curso.

**MANO DE OBRA: 30€ HORA**

**JJD LUXE GARAGE**  
TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA

- Mecánica.
- Chapa.
- Pintura.
- Tapicería.
- Revisión pre-ITV.
- Electrónica y Electricidad.
- Aire Acondicionado.
- Centro de lavado manual.
- Customización.

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 080 074 | 655 354 928  
info@jjdluxegarage.com | www.jjdluxegarage.com

HISPANITAS GEOX 24 HRS Fluchos Clarks

**Cristi**

Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17

www.calzadoscristi.es

ELS MÓLINS - Hostelería -

**Salones Tuareg**

Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

Desayunos y cenas · Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones · Terraza de verano

**Begoña**  
Estilistas

- Peluquería
- Estética
- Maquillaje
- Láser
- Caracterización
- Micropigmentación
- Fotodepilación...

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
info@begonyaestilistas.com

# Un error en la tramitación devuelve a una empresa su condición de agente urbanizador después de seis años

El TSJ ha fallado a favor de la empresa Gestaser, a quien el Ayuntamiento le anuló el convenio urbanístico de dos sectores cercanos a la zona de ocio en 2011

Pilar Luz. IBI

La sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana le ha devuelto la condición de agente urbanizador a una empresa, a quien el Ayuntamiento le anuló el convenio urbanístico en 2011, al considerar ese acto nulo "por ser contrario a derecho al haber sido dictado cuando el procedimiento de resolución contractual había caducado", según consta en la sentencia, a la que ha tenido acceso este periódico.

Se trata de la mercantil Gestaser, quien suscribió en mayo de 2007 un contrato con el Consistorio para desarrollar los sectores PR 23/24, próximos a la zona de ocio y destinados a la construcción de viviendas.

La crisis frenó en seco el desarrollo de muchas de las uni-



En estos sectores urbanísticos, cercanos a la zona de ocio, estaba previsto la construcción de viviendas

dades de ejecución previstas en el municipio, entre las que se incluyen también estas dos.

Debido a ello, el Ayuntamiento acordó en enero de 2011 resolver el contrato urbanístico, cancelar la programación del sector e incautar las garantías.

La medida municipal fue rati-

ficada por un juzgado de primera instancia pero la empresa, tras esta primera sentencia desfavorable, apeló al TSJ, que le ha dado ahora la razón.

El Ayuntamiento recurrirá esta decisión porque considera que no se ha juzgado el incumplimiento del convenio urbanístico

por parte de la empresa, únicamente la irregularidad que se produjo al aplicar los plazos del procedimiento administrativo de nulidad.

Señalan desde Urbanismo, además, que los propietarios del suelo se niegan a que se desarrolle el sector.

B R E V E

## Los propietarios de suelo en el NPI-5 tienen tres meses para decidir si se convierten en urbanizadores

El Ayuntamiento ya ha informado a los propietarios de suelo industrial en el sector NPI-5, que albergará el nuevo polígono, que disponen de tres meses de plazo para decidir si se agrupan para convertirse en agentes urbanizadores.

Aunque es muy probable que los propietarios no den el paso, según ha podido saber este periódico, este trámite es preceptivo antes de que el Consistorio pueda adjudicar por concurso las obras de este polígono.

Mientras transcurre este plazo, se está a la espera de que la Generalitat de el visto bueno a la modificación del PGOU, aprobada por el Ayuntamiento, que permite el desarrollo urbanístico del polígono NPI-5 en tres fases. La primera de ellas de 317.000 metros cuadrados.

# El TSJ desestima el recurso de la empresa de Finca Barberá que reclama una indemnización a Ibi de 1'3 millones de euros

El Ayuntamiento anuló en 2008 el PAI donde la mercantil tenía proyectado construir 350 chalés

P.L. IBI

El Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, con fecha 6 de septiembre, ha ratificado su rechazo al recurso presentado por la empresa Viviendas Jardín, que reclamaba 1.334.212 euros al Ayuntamiento de Ibi, en concepto de responsabilidad patrimonial contractual, después de que se anulara un

plan de actuación integrada en la zona conocida como Finca Barberá, de la que tenía la condición de agente urbanizador.

Este asunto se remonta al año 2008 cuando el pleno del Ayuntamiento acordó anular la aprobación del plan parcial, donde la empresa tenía previsto construir 350 chalés. A raíz de ello, Viviendas Jardín solicitó una indemnización de 1,3 millones

de euros. El Consistorio se la denegó en 2010 y tres años después, el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo 1 de Alicante dictó sentencia donde le daba la razón al Ayuntamiento de Ibi porque su actuación se ajustaba a derecho.

Esta sentencia ha sido ratificada ahora por el TSJCV tras desestimar el recurso de apelación presentado por la mercantil.



**¿TE UNES A NUESTRO EQUIPO?**

Buscamos personas con residencia en la Foia de Castalla o proximidades, dinámicas, implicadas, con iniciativa, capacidad de análisis y que deseen asumir nuevos retos.

OFERTAS DE EMPLEO  
ACTIU

<p><b>■ Técnico Pruebas Taller I+D</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Buscamos a una persona con experiencia en taller mínima de 2 años. Deberá manejar a un nivel experto maquinaria de taller para tornados, fresado, corte... Debe ser una persona con conocimientos de moldeo y de diseño asistido por ordenador y hábitos de trabajar en equipo.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Estudios específicos de mecánica (Formación Profesional).</p>	<p><b>■ Responsables de Gestión Productiva</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Experiencia mínima de 3 años en puestos de responsabilidad productiva en entornos industriales. Alta capacidad para la planificación productiva, liderazgo de equipos, resolución de problemas y orientación al logro de objetivos. Entendimiento pleno de los requisitos de calidad, productividad y coste para cumplir con las exigencias del mercado.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Se valorarán estudios en Ingeniería y Organización Industrial, conocimientos técnicos de procesos industriales y de gestión de equipos de trabajo.</p>	<p><b>■ Personal de Producción</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Experiencia en el ámbito industrial en procesos de montaje, embalaje y logística productiva. Se valorarán conocimientos en manejo de maquinaria, su rendimiento en producción, atención por la calidad e implicación.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Se valorarán estudios de formación profesional relacionados con el ámbito productivo.</p>	<p><b>■ Programa Young Talent Actiu</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Buscamos personas jóvenes más dinámicas y con iniciativa. Que se impliquen en los proyectos que emprenden y con una alta motivación para aprender. Deben demostrar capacidad de análisis y compromiso para asumir los retos que se le plantea en cualquiera de las áreas de la empresa.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Estudios de formación profesional superior en oficios técnicos o Universitarios en el ámbito empresarial o ciencias. Alto nivel de inglés y sólidos conocimientos.</p>
<p><b>■ Especialista Metal</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Experiencia en industria de metal con un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en la interpretación de planos y el manejo de equipos de soldadura (TIG/MIG, CNC, plasma, doblado, corte).</p> <p><b>Formación Requerida</b> Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.</p>	<p><b>■ Técnico de Costido/Tapicería</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Experiencia en industria de Costido/Tapicería un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en la utilización de maquinaria para corte, costido y tejeo.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.</p>	<p><b>■ Especialista Madera</b></p> <p><b>Perfil del candidato</b> Experiencia en industria de madera con un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en el manejo de maquinaria.</p> <p><b>Formación Requerida</b> Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.</p>	<p><b>Presentación de Candidaturas:</b> Los candidatos que cumplan con los requisitos pueden enviar sus candidaturas a través de la página web:</p> <p style="text-align: center; background-color: #800000; color: white; padding: 5px;"><a href="http://www.actiu.com/empleo" style="color: white;">www.actiu.com/empleo</a></p>

# Campaña para fomentar el reciclado durante las Fiestas

Escaparate. IBI

Las concejalías de Fiestas, Servicios Públicos y Ecovidrio, entidad sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de envases de vidrio en España, en colaboración con la Generalitat Valenciana, ponen de nuevo en marcha una campaña para la promoción del reciclado de envases de vidrio durante las fiestas de Moros y Cristianos.

Se desarrollará entre el 15 y 18 de septiembre y pretende concienciar a los ciudadanos y, especialmente, a las comparsas festeras sobre la importancia de separar selectivamente el vidrio durante el transcurso de las fiestas. Para ello, se han instalado varios contenedores personalizados en las inmediaciones de cada una de ellas.

La campaña contará, además, con varios educadores que informarán a los festeros del proceso del reciclado del vidrio y les obsequiarán con regalos. Asimismo, para apoyar la labor de reciclado, la ecopatrulla colaborará con la retirada de vidrio que las comparsas vayan separando para su correcto reciclado.

Con el fin de motivar sobre el



El concejal de Fiestas, la vicepresidenta de la Comisión, la edil de Servicios Públicos y el responsable de Ecovidrio, en la presentación de la campaña

reciclaje, Ecovidrio ha puesto en marcha un concurso entre distintos municipios de la Comunidad Valenciana para descubrir cuál es la población que más recicla durante sus fiestas. La localidad ganadora obtendrá un premio en metálico de 3.000 euros destinados a la organización del acto de proclamación de cargos del 2018.

Toda la información y bases legales del concurso, podrán ser

consultadas en [www.lareconquistadelvidrio.com](http://www.lareconquistadelvidrio.com).

Además, este año, la iniciativa también quiere implicar a los más pequeños. Por eso se convoca un concurso de dibujo entre los escolares de Primaria cuya temática gira entorno al reciclado de vidrio y las Fiestas de Moros y Cristianos. El dibujo ganador será utilizado como parte del diseño de la imagen de campaña en 2018.

# El PSOE propone medidas para fomentar la asistencia al teatro del público infantil

Piden un programa de reparto de vales de descuento para distribuir en los colegios

P.L. IBI

El Grupo Municipal Socialista ha presentado una instancia proponiendo que desde la concejalía de Cultura se ponga en marcha un programa de fomento del teatro dirigido al público infantil, mediante el reparto de vales de descuento que serían distribuidos en los colegios.

Según exponen los socialistas "el teatro para público infantil, además de ser una estupenda forma de entretenimiento y

ocio en familia, es una fuente de desarrollo para los niños y niñas, puesto que ver teatro aumenta su concentración, su creatividad, su capacidad de interpretar historias y su espíritu crítico, contribuyendo a que se formen como ciudadanos cultos y libres".

Desde el PSOE consideran que "el Ayuntamiento debe fomentar esta actividad lúdica y cultural, facilitando al máximo que los niños y niñas de Ibi disfruten de ella".

# El Centro Ocupacional recibe 9.127 euros de ayudas de la Diputación

P.L. IBI

La asociación ACODIP (Asociación comarcal de personas con discapacidad intelectual), que gestiona el Centro Ocupacional San Pascual, ha recibido a lo largo de este año 9.127,50 euros, para poder mantener los servicios que ofrece.

En concreto, en las subvenciones para programas, se ha concedido 4.269 euros para el servicio de fisioterapeuta; el programa de integración en el medio social (viajes y ocio), se

ha subvencionado con 1.684 euros y para las actividades de sensibilización, se ha concedido un importe de 1.699,50 euros, para la actividad 'Con otra mirada', que se está llevando a cabo en los colegios e institutos de la comarca.

Por último, para el taller de habilidades sociales para inclusión social de personas con discapacidad intelectual, que se realiza en el Casal Jove, se han concedido 1.475 euros, que irán destinados a los gastos de personal (un educador) y material fungible.

# El 26 de septiembre se podrá realizar la ITV para ciclomotores

Escaparate. IBI

El 26 de septiembre se desplazará a Ibi una ITV para ciclomotor, motocicletas, vehículos agrícolas, maquinaria de obras y servicios, quads y cuatriciclos.

La unidad móvil estará situada en el parque les Hortes y esta inspección técnica es obligatoria para todos los ciclomotores con más de 3 años de antigüedad. La finalidad fundamental de la inspección es

detectar anomalías que afecten a los órganos esenciales del vehículo y a la calidad del medio ambiente, y con su corrección aumentar el nivel de seguridad vial y de calidad ambiental.

La ITV estará en horario de 9 a 13 horas y de 15 a 16:30 horas.

Para realizar la inspección es necesario coger cita previa en el teléfono 902 108 368 o a través de la web [www.circuitv.com](http://www.circuitv.com).



**PRÓXIMA APERTURA**

Diseñamos y confeccionamos en exclusividad trajes para fiestas de Moros y Cristianos:  
*Abanderadas, Cargos, Boatos...*

Trajes de novia, comunión, ceremonia...

Todo tipo de tejidos  
Diseños exclusivos en tejidos.

*Deseamos a todo el pueblo de Ibi  
FELICES FIESTAS*

ESS  
es estrella sola  
diseñadora de moda  
Tel. 633 37 55 29



**INGLÉS PARA TODOS LOS NIVELES**

- Preparación de exámenes de la Universidad de Cambridge y EOI
- Horario lectivo de mañana y tarde
- Clases especiales para empresas y grupos de adultos
- Grupos especiales para niños desde los 6 años
- Profesorado español y nativo

**INICIO DEL CURSO 2017/18: 6 de septiembre**

**INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN: a partir del 4 de septiembre**  
lunes a jueves, de 16:30 a 20 h. y Viernes, de 16:30 a 19 h.

Pje. Dña. Jimena, 5 L-dcha. • IBI • [www.bigbenibi.com](http://www.bigbenibi.com)  
[bigbenibi@gmail.com](mailto:bigbenibi@gmail.com) • Tels. 616 606 990 - 659 228 438

**In Ibi since 1991**



Estado en el que quedó el vehículo tras impactar contra la farola de la rotonda

La Policía destacó la fortuna del conductor ya que el mastil podría haber impactado en el coche

# Aparatoso accidente de circulación en una de las nuevas rotondas de acceso a Ibi

*El conductor salió ileso tras empotrar el vehículo contra una farola, rompiéndola por la base*

**Pilar Luz.** IBI

A los doce del mediodía del martes 5 de septiembre se produjo un aparatoso accidente en una de las rotondas de acceso a Ibi, del que el conductor, vecino de Onil, salió completamente

ileso.

El incidente ocurrió a consecuencia de un despiste, según relataba a este periódico el propio conductor de 72 años de edad.

El hombre llegaba con retraso a una cita con el fisioterapeuta y

en la recta aceleró el vehículo con el fin de ganar tiempo; sin embargo, no se percató del badén que tiene el paso de cebra próximo a la rotonda y al encararlo a demasiada velocidad, le fue imposible controlar el coche y acabó empotrándose

contra una de las farola de la rotonda, rompiéndola por la base.

Los agentes policiales desplazados al lugar calculaban que el choque pudo producirse a unos 50 kilómetros por hora, debido al fuerte impacto.

Asimismo, destacaban la fortuna que tuvo el conductor porque la farola podría haber caído encima del vehículo y también el hecho de que saliera ileso porque llevaba puesto el cinturón de seguridad y saltaron los *airbags* del coche.

# Compromís pide que se pinte de rojo el badén y se muevan de sitio las farolas para evitar más accidentes

*El grupo municipal recuerda que en febrero ya solicitó cambios en esa zona porque se preveía que podrían haber incidentes*

**P.L.** IBI

El grupo municipal Cambie-mos Ibi+Compromís lamenta el accidente ocurrido el martes y pide al Ayuntamiento se le dé un trato especial a esa zona en cuanto a señalización porque el badén previo a la rotonda con paso de cebra “es usado por muchísimos ciudadanos todos los días en sus paseos, ya que el Alami está cerrado”.

El grupo municipal considera

que sería oportuno pintar de rojo el citado badén para mejorar su visibilidad y que no parezca un simple paso de cebra, y también se debería estudiar el emplazamiento de las farolas “para que no estén a 10 centímetros de la calzada”, así como su color y colocar, si fuese necesario, una superficie mayor de algún tipo de reflectante, “pues, por desgracia, es una zona fácilmente invadible por un vehículo lamentando des-

pues daños materiales”.

Recuerda que el 8 de febrero de este año presentó una solicitud en el Consistorio para que se revisaran estas farolas “porque desde nuestro punto de vista, el hecho de que fueran completamente negras y estuvieran a escasos 10 centímetros de la calzada, aumentan la probabilidad de colisionar con ellas como, por desgracia, ha ocurrido, y al menos ahora sin lamentar más daños que los materiales”.



RESTAURANTE  
SALÓN DE CELEBRACIONES  
**EL PICAOR**

Avda. de Valencia, 21 - IBI  
Tels: 96 555 35 43

GASTROBAR  
**erre que erre**

JUAN BROTONS, 11 IBI (ALICANTE)  
TEFL. 966 33 60 46

cerrado Lunes todo el día;  
noches, Martes y Domingos

**DARDO**  
moda home

Onil: C/ Biar, 12 Ibi: C/ Dos de Mayo, 3 Castellón: C/ Rey Don Jaime, 15  
Tel. 96 556 51 20 Tel. 96 655 28 73 Tel. 96 656 04 32

# L'Ajuntament estrena les llums de Festes davant nombrós públic

L'acte va tindre lloc el dimecres 6 de setembre, coincidint amb el primer dia de Novena

Pilar Luz. IBI

Ibi estrena enguany enlluminat extraordinari de festes i l'encès oficial va tenir lloc el dimecres 6 de setembre, després de la celebració del primer dia de Novena. Com és habitual, nombrós públic va assistir en el carrer Les Eres a l'encès de les llums de festa, que va acompanyat d'una sonora traca.

A partir d'ara, hi haurà actes festius quasi diàriament, organitzats tant per la Comissió de Festes, com per l'Ajuntament.

## Entraetes

El divendres 8 de setembre començaran les tradicionals entraetes, que se celebraran fins al dimecres dia 13.

El primer dia desfilaran les comparses Cides, Templarios, Tuareg i Chumberos i l'acte començarà a les 23 hores.

El diumenge dia 10, començaran a les 22:30 hores i els tocarà el torn a les comparses Contrabandistes, Maseros, Pirates i Argelianos. El dilluns dia 11 desfilaran Guerreros i Beduins i el dia 13, Mossàrabs, Almogàvers,



El nou enlluminat extraordinari de festes, contractat per l'Ajuntament

Mudéjares i Almorávides. Aquestes desfilades també començaran a les 22:30 hores.

El dissabte 9 de setembre se celebra la Revetla del Fester, que estarà amenitzada pel grup Matrix, en el carrer Les Eres. L'acte tindrà lloc després de l'Exaltació Festera

El dimarts 12 de setembre tindrà lloc el Concert Extraordinari de Música Festera a les 21:30 hores enfront del castell.

Organitzat per l'Ajuntament, durant els tres dies de Festes hi haurà música en directe en la plaça de la Fàbrica Rico, a partir de les dotze de la nit. Actuaran

les orquestres La Canalla, Gènesi i el grup '80ytantos', amb temes tribute dels anys vuitanta.

Una altra de les novetats són els concerts que hi haurà les vesprades del dissabte i diumenge de Festes. Seran en la plaça de la Palla, a partir de les 16:30 hores.

## BREVE

### L'edil de Festes, mantenedor en l'Exaltació Festera

L'actual regidor de Festes, Luis Vicente Martí, és el mantenedor en l'acte de l'Exaltació Festera, que se celebra el dissabte 9 de setembre.

El seu nom es va donar a conèixer durant la presentació del llibre de Festes i va ser una sorpresa per a molts.

Segons explica el president de la Comissió, Francisco Santonja, l'elecció de Martí es va fer a l'inici de l'any i el propòsit era " cercar a un fester del carrer, que poguera explicar la festa des d'eixa òptica". Però, Martí ocupa des de fa només tres mesos el càrrec de regidor del PP, en substitució d'Amparo Pina.

Luis Vicente Martí és un gran coneixedor de les festes ja que pertany a la comparsa Almogàvers des de 1989, on ha ostentat els càrrecs de president i secretari.

Ha col·laborat en la redacció d'articles per a la revista de Festes i ha sigut Ambaixador Moro i un any, Ambaixador Cristiano).

Ha col·laborat, així mateix, en diversos vídeos festers, com el de la Capitania Almogàver.

Ajuntament d'Ibi

2	DISSABTE	<p>20:00h. Teatre Riu <b>SANET FESTER. "Què fem de l'agüela?"</b></p> <p>23:00h. <b>CORREFOCS. Caña de dimonis de Massalfassar.</b></p> <p>00:00h. Plaça de la Palla. <b>CONCERT POP "INDY".</b></p>
3	DISSABTE	<p>11:00 a 14:00h. Plaça dels Reis Mags. <b>FESTA DE LA BROMERA I JOCS AQUÀTICS.</b></p>
6	DISSABTE	<p>20:00h. Església Transfiguración del Señor. <b>PRIMER DIA DE NOVENA. MISSA.</b></p> <p>A continuació... Davant el castell de festes. <b>ENCESA DE L'ENLLUMENAT I MASCLETÀ</b></p>
7	DISSABTE	<p>20:00h. Església Transfiguración del Señor. <b>2N DIA DE NOVENA. MISSA.</b></p> <p>22:45h. Teatre Riu <b>SANET FESTER. "Què fem de l'agüela?"</b></p>
8	DISSABTE	<p>20:00h. Església Transfiguración del Señor. <b>3R DIA DE NOVENA. MISSA.</b></p> <p>23:00h. <b>ENTRAETES (Cides, Templarios, Tuareg i Chumberos).</b></p>
9	DISSABTE	<p>20:00h. Església Transfiguración del Señor. <b>4T DIA DE NOVENA. MISSA.</b></p> <p>22:00h. Teatre Riu <b>EXALTACIÓ FESTERA.</b></p> <p>00:00h. Carrer Les Eres <b>REVELLA POPULAR "VERBENA DEL FESTER". Grup "Matrix".</b></p>
10	DISSABTE	<p>09:00h. Plaça de la Palla. <b>XXXIII CONCURS GUINYOT I CAU, CHINCHÓN I DARDS.</b></p> <p>17:30h. Barri Sant Miquel, junt al Centre Formació Adults. <b>FESTA INFANTIL.</b></p> <p>20:00h. Església Transfiguración del Señor. <b>5E DIA DE NOVENA. MISSA.</b></p> <p>22:30h. <b>ENTRAETES (Contrabandistes, Maseros, Pirates i Argelianos).</b></p>

# La regidoria de Joventut inicia una campanya contra la violència de gènere per a les festes patronals

Els dies 8, 10, 11 i 13 hi haurà un stand informatiu al costat de l'Ajuntament

Escaparate. IBI

L'àrea de Serveis Socials i Joventut, a través de la Unitat de Prevenció en Conductes Addictives (UPCCA), inicia els dies previs a la celebració de les festes patronals una campanya de conscienciació per un consum responsable d'alcohol i unes festes lliures de violència de gènere.

Sota el lema 'Moment divertit i responsable', s'habilitarà un punt d'informació durant els entraetes, els dies 8, 10, 11 i 13 de setembre, amb la finalitat de sensibilitzar a la població i, sobretot, al públic jove dels problemes que comporta el consum de drogues i, especialment, el consum abusiu d'alcohol tan unit als moments d'oci i festa.

Segons la tinent d'alcalde de l'àrea, M<sup>a</sup> José Herrero, "a Ibi apostem per la igualtat i el rebuig a la violència masclista en totes les seues formes. És necessari que des de les insti-

tucions realitzem accions preventives d'abús per a potenciar les actituds sanes per al ben personal i el dels altres, mirant al futur per a portar una vida saludable amb relacions de parella estables i fortes".

### Selfies en el stand

El stand informatiu estarà situat al costat de l'Ajuntament, en horari de 22:30 a 23:30 hores. Els visitants podran realitzar-se selfies amb missatges centrats en els objectius de la campanya i també podran portar-se les fotos i compartir-les en les seues xarxes socials amb el lema *Un selfie? Moment divertit i responsable*.

Durant l'activitat també es facilitarà als assistents informació sobre diferents drogues com: alcohol, cocaïna i cànnabis, així com material divulgatiu per a potenciar la sensibilització del rebuig de la violència contra les dones.



La campanya va dirigida, sobretot, al públic jove, per a previndre dels problemes que comporta el consum de drogues i alcohol

## BREVE

### Ibi aplicarà les noves mesures antiterroristes durant les Festes

Ibi, a més de Castalla, és una les primeres localitats de la comarca a posar en pràctica durant les festes patronals les noves mesures de prevenció decretades pel Govern, arran dels atemptats terroristes ocorreguts a Barcelona i Cambrils.

Consisteixen, fonamentalment, en la col·locació d'obstacles en els accessos als carrers per on recorren els actes festers per a impedir la circulació de vehicles, un augment d'efectius policials, i labors de coordinació entre els diferents cossos de seguretat.

Sobre aquest assumpte, l'alcalde d'Ibi, Rafael Serralta, assenyalava que algunes mesures ja es vénen aplicant en els últims anys, com va ocórrer en l'última Cavalcada on es van creuar cotxes policials en les entrades de diversos carrers durant el recorregut.

Per açò, afegia, que moltes de les mesures anunciades pel Govern "les teníem previstes".

## PROGRAMA DE LES Festes Majors

<b>11</b>		20:00h. Església Transfiguració del Señor. <b>6É DIA DE NOVENA. MISSA.</b>	
		22:30h. <b>ENTRAETES (Guerreros i Beduïnos).</b>	
<b>12</b>		20:00h. Església Transfiguració del Señor. <b>7É DIA DE NOVENA. MISSA.</b>	
		21:30h. Davant el castell de festes. <b>CONCERT EXTRAORDINARI DE MÚSICA FESTERA.</b>	
<b>13</b>		20:00h. Església Transfiguració del Señor. <b>8É DIA DE NOVENA. MISSA.</b>	
		22:30h. <b>ENTRAETES (Mozàrabs, Almagóvares, Mudijares i Almoràvides).</b>	
<b>14</b>		19:30h. Església Transfiguració del Señor. <b>ÚLTIM DIA DE NOVENA. MISSA.</b>	
<b>OLLETA</b>		A continuació... Davant el castell de festes. <b>PREGÓ DE LES FESTES.</b>	
		00:00 <b>NIT DE L'OLLA.</b>	
<b>15</b>		08:00h. Plaça de l'Església. <b>DIANA FESTERA.</b>	
<b>DIA DEL PASSEIG</b>		11:00h. <b>ENTRADA CRISTIANA.</b>	
		17:30h. <b>ENTRADA MORA.</b>	
		23:00 a 02:00h. Fàbrica RICO. <b>EL BALL DELS NOSTRES MAJORS.</b>	
		00:00h. Plaça Fàbrica RICO. <b>CONCERT. Orquestra "La Canalla".</b>	
<b>16</b>		10:00h. <b>MISSA DEL FESTER.</b>	
<b>PRIMER DIA DE TRONS</b>		11:30h. <b>DESFILADA INFANTIL.</b>	A continuació... <b>CONTRABANDO.</b>
		16:30h. Plaça de la Palla. <b>CONCERT "LAS BRAVAS".</b>	
		17:00h. <b>ALARDO</b>	A continuació... <b>AMBAIXADA MORA.</b>
		23:00 a 02:00h. Fàbrica RICO. <b>EL BALL DELS NOSTRES MAJORS.</b>	
		21:00h. <b>OFRENA DE FLORS A LA PATRONA.</b>	
		00:00h. Plaça Fàbrica RICO. <b>CONCERT. Orquestra "Génesis".</b>	
<b>17</b>		08:00h. <b>GUERRILLA.</b>	A continuació... <b>EL MORO TRAÏDOR.</b>
		11:30h. <b>MISSA MAJOR EN HONOR A LA MARE DE DÉU DELS DESEMPARATS.</b>	
		11:00 a 14:00h. Plaça de la Llibertat. <b>JOCs INFANTILS</b>	
		16:30h. <b>ALARDO</b>	A continuació... <b>AMBAIXADA CRISTIANA I VOLTA AL CASTELL.</b>
		16:30h. Plaça de la Palla. <b>CONCERT "Sonic Blue".</b>	
		21:00h. <b>SOLEMNE PROCESSÓ.</b>	
		23:00 a 02:00h. Fàbrica RICO. <b>EL BALL DELS NOSTRES MAJORS.</b>	
		00:00h. Plaça Fàbrica RICO. <b>CONCERT Grup tribut MÚSICA DELS 80 "80ytantos".</b>	
<b>18</b>		<b>DILLIANS 21:00h. Parc Les Hortes. ESPECTACLE DE FOCs ARTIFICIALS.</b>	

En memoria

## Kiko Sanjuán Martínez



Por Antonio Castelló,  
historiador

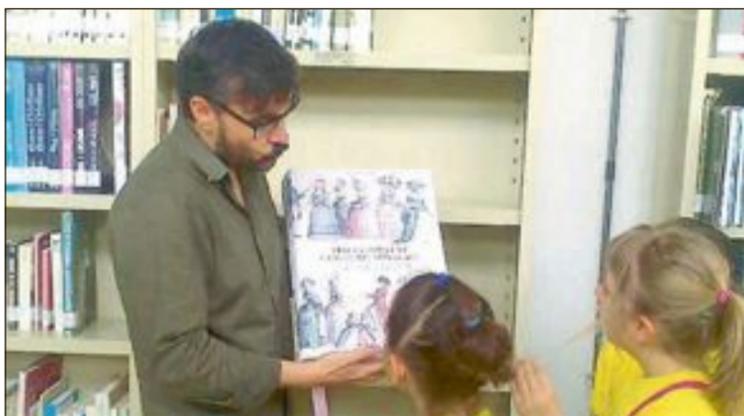
[...]Un golpe de ataúd en tierra es algo perfectamente serio.

Antonio Machado.  
En el entierro de un amigo.

A lcoy, 1º de septiembre de 2017. Son las nueve de la mañana y suena el teléfono. Es una hora desacostumbrada para la llamada y me alarmino un tanto. Efectivamente, me dan la dolorosa y triste noticia del fallecimiento de Kiko Sanjuán. No sé qué decir, sólo pienso en su terrible, largo y particular calvario. Las palabras, en ocasiones, sobran y sólo queda el recurso de tirar del hilo de la memoria

para recordar y honrar como es debido al amigo desaparecido. Y la noticia nos conturba el ánimo en demasía porque también son demasiadas las vivencias y las conversaciones mantenidas a lo largo no de años, sino de décadas de relación amistosa, pero... continuemos.

Ibi, 2 de septiembre de 2017. Carrer Les Eres. Como un presagio de pesadumbre y duelo, el día amanece gris. Las nubes se recogen y aprietan en torno a la cúpula azul de la parroquia del Salvador. Dobla la campana de la iglesia con su tono cadencioso y solemne. La gente, en silencio, acude a despedir a Kiko. Y, de pronto, me viene a la memoria la de veces que, sentado en el largo banco del Archivo Municipal entre legajos y papeles, oía doblar la misma campana, el mismo timbre argentino, avisando del sepelio de cualquier difunto ibense. Y, sobrevenido, pensábamos momentáneamente



Kiko Sanjuán falleció el viernes 1 de septiembre a la edad de 47 años. Durante quince años trabajó en el Archivo Histórico y los últimos cuatro desarrolló su labor profesional en la Biblioteca Municipal

en el dolor ajeno que conllevaba el toque de difuntos y continuábamos nuestra tarea. Hoy, ahora, es distinto, yo conocía al fallecido, había convivido con él y tenía noticia de sus padecimientos. ¿Señor, por qué tanto dolor?

El altar mayor de la parroquia está engalanado con el gran manto de *les bacores* y, entronizada en su centro, la imagen de la Patrona luciendo sus mejores ornamentos. Como cada año, la Fiesta pide paso para honrar a la Virgen de los Desamparados, pero tenemos que hacer frente a

la gran verdad de nuestra existencia: la vida con todo la que ella conlleva... y la muerte. ¿Pero Señor, por qué tanto padecer? ¿Por qué tan joven?

Y pienso en mi relación con Kiko y en su talante: siempre afable, siempre cordial y siempre atento. Un apunte de sonrisa en su cara y presta la solución a cualquier petición. Imposible discutir con él.

Y recuerdo sus trabajos publicados en la Revista que edita anualmente la Comisión de Fiestas de Moros i Cristians: *La*

Commemoración del IV Centenario del Quijote firmado al alimón con M<sup>a</sup> José Martínez, archivera titular del Archivo Municipal de Ibi en 2005 y él como auxiliar del Archivo; la correspondencia entre Pla y Beltrán y Max Aub en 2009 —en esta ocasión firmado como Kiko Sanjuán Martínez—, y los dos trabajos publicados en la misma revista en 2011(1), 2012(2) y 2013 titulados *La educación en Ibi durante el primer tercio del siglo XX* y *La maestra Luisa Cortés Vicent "La Cubana"*. Este último firmado como Francisco Sanjuán Martínez y, prácticamente, una monografía sobre el personaje.

Creo sinceramente que estos dos últimos trabajos merecen por sí solos el elogio más considerado hacia la persona de Kiko como investigador en cuestiones de *re ibense* por su acierto y minuciosidad sobre el tema y prometían un futuro de primer orden en temas históricos en la personalidad de Francisco Sanjuán Martínez.

Descansa en paz querido amigo Kiko.

## La Dulzura organiza la primera ruta nocturna y guiada por la Vía

P.L IBI

La asociación de vecinos de la Dulzura, con la colaboración del Archivo Histórico Municipal, ha organizado para el viernes 22 de septiembre la primera ruta nocturna y guiada por la Vía.

Durante el recorrido se explicará su historia, desde el año 1900 hasta hoy en día.

Además, en la sede de la asociación vecinal habrán expuestas fotografías y documentos relacionados con esta historia. La ruta saldrá a las 20:30 horas.

## La Diputación concede más de 5.000 euros a la asociación de Alzheimer

P.L IBI

La Diputación de Alicante ha concedido una subvención de 5.340,95 euros a la asociación de Alzheimer para realizar diferentes actividades. Entre ellas están los talleres de estimulación física y funcional, que ha sido subvencionado con un importe de 2.060'85 euros.

Estos talleres tienen como finalidad mantener y mejorar la movilidad de los usuarios, así como su psicomotricidad. Otro de los talleres es el de dinamización e interacción social (TDI),

que recibe una cantidad de 1.783'50 euros. Con esta actividad se pretende fomentar la plena integración de los usuarios de la asociación mediante la acción lúdico-educativa, haciéndolos visibles ante la sociedad local como personas válidas, útiles y valiosas.

El importe restante, 1.496'60 euros se destinará a la campaña *Alzheimer ¿Me Conoces?*, con la que se quiere sensibilizar a la población sobre las necesidades de atención de las personas afectadas por esta enfermedad u otro tipo de demencias.

## Exposición de la Agrupación Fotográfica

P.L IBI

Hasta el 12 de septiembre puede visitarse en la ermita de San Vicente la exposición de la

Agrupación Fotográfica, en horario de tarde. La muestra contiene una selección de las mejores obras de los miembros de esta asociación.

# La biblioteca denuncia temperaturas de más de 30 grados este verano en la sala infantil

El responsable del servicio critica que el Ayuntamiento destine a otro edificio la subvención para instalar aire acondicionado

Pilar Luz. TIBI

La decisión del equipo de gobierno de Tibi de instalar un aparato de aire acondicionado en un edificio en desuso, cuando en la sala infantil de la Biblioteca se han alcanzado este verano los 30 grados de temperatura, ha provocado el enfado, no sólo del personal de la Biblioteca municipal, sino de los grupos la oposición PSOE y AIDU.

El aparato de aire acondicionado se ha adquirido con una subvención de la Diputación destinada a equipamiento de instalaciones culturales, donde se especifica que los 5.600 euros concedidos son para mobiliario, aire acondicionado y equipos informáticos para la biblioteca municipal. Sin embargo, según explican los grupos políticos en su escrito de reclamación del 20 de julio, el aparato de aire va a colocarse en la planta baja del edificio multifuncional, donde está previsto instalar la cocina y el comedor escolar, aunque ahora mismo no está en funcionamiento.

Ante estos hechos, PSOE y AIDU solicitan que se instale en la sala infantil, cumpliendo así con las bases de la convocatoria de la subvención y con la denominación de la solicitud, puesto que de lo contrario, se podría "incurrir en una ilegalidad puni-

ble, que puede ser motivo de la devolución del dinero".

Para el responsable de la Biblioteca, Pere Vidal, está más que justificada la necesidad de aire acondicionado por la gran afluencia de público, puesto que, según las estadísticas, las visitas superan los 4.000 usuarios anuales.

Explica, además, que hace tiempo que viene denunciando que la temperatura del edificio donde la biblioteca se ubica provisionalmente, "no está correctamente aislada ni acondicionada, por lo que en la última subvención de equipamiento de instalaciones culturales se adquirieron dos aires acondicionados para la sala de estudio y el aula de informática, quedando pendiente la sala infantil". En cuanto al equipamiento informático, "está obsoleto, ya que los ordenadores tienen más de trece años y se han dejado de organizar cursos si no se renuevan en su totalidad", añade Pere Vidal.

Lamenta que la concejala de Cultura, a través de sus acciones, "demuestra su poco aprecio por las instalaciones de la Biblioteca municipal, así como por los servicios que ésta presta a la mayoría de ciudadanos, basando su criterio en una opción personal, sin contar con la opinión de los técnicos y de las quejas ciudadanas".



El bibliotecario muestra la temperatura que se alcanzado durante el mes de julio en la sala infantil de la Biblioteca

Del 9 al 13 de septiembre

## Biar celebra la Semana Cultural de la asociación de pensionistas

P.L. BIAR

Del 9 al 13 de septiembre se celebra la decimo séptima edición de la Semana Cultural de la asociación del pensionista, con gran número de actividades.

El programa arrancará el sábado con un concierto de la rondalla D.Luis Escoda y la coral

*Veus Noves* y continuará el domingo con la apertura de una exposición de fotografías antiguos y concurso de paellas.

También se representará la comedia musical *Dos mujeres para un Don Juan* y habrá una charla coloquio sobre la necesidad de mantenerse activo en la tercera edad.





### 1ª JORNADA DE GESTIÓN E INNOVACIÓN EN HOSTELERÍA

**11 SEPTIEMBRE | 16:30-20:00H.**  
Casa de Cultura (Castalla)

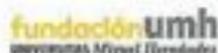
**PONENTES:**  
**Mª José San Román**  
 Chef con una Estrella Michelin  
**Esther Huélamo**  
 Consultora especializada en hostelería  
**José Ángel Pérez**  
 Catedrático de la UMH

**PRESENTACIÓN DEL CERTAMEN  
GASTROCASTALLA - INNOVACIÓN  
GASTRONÓMICA:**

TEMÁTICA: Uso de productos de la gastronomía de Castilla y su puesta en valor según la tendencia actual denominada "SS" de consumo de alimentos.

CATEGORÍAS: Profesionales y aficionados.

Más información e inscripciones gratis en:  
[www.emprendeumh.es/castalla/jornada-gastronomica](http://www.emprendeumh.es/castalla/jornada-gastronomica) o 686 473 353





# El servicio de socorrismo en la piscina pública se ha municipalizado este año

En veranos anteriores, el Ayuntamiento contrataba a una empresa externa

Escaparate. ONIL

El Ayuntamiento de Onil ha contratado este verano (entre el

24 de junio y el 3 de septiembre) a tres socorristas para la piscina del Polideportivo, de modo que los servicios de socorrismo han estado municipalizados, mientras que los últimos años se subcontractaba este servicio a una empresa externa.

De esta forma, la alcaldesa, Humi Guill, afirma que se ha

conseguido “mejorar las condiciones laborales de los socorristas”.

Respecto a la municipalización de servicios, Guill anuncia que los servicios municipales “los prestaremos directamente desde la Administración cuando así lo permitan las circunstancias y la normativa”.

**LA PURGA ZOMBIENIE**  
EVENTO GRATUITO  
SÁBADO 30 SEPTIEMBRE  
ONIL

MÁS INFO Y ENTRADAS: [WWW.MASOROL.COM](http://WWW.MASOROL.COM)

ORGANIZA: Ayuntamiento de Onil, Masorol  
COLABORA: Simón



## La Diputación destina a Onil 1.217 euros para la campaña de esterilización gatuna

El concejal de Medio Ambiente, Aldo Cusumano (EPO), ha comunicado a Escaparate que la Diputación Provincial de Alicante ha destinado a Onil la cantidad de 1.217 euros dentro de la campaña de esterilización de gatos callejeros, de cuya gestión se ha encargado el personal de la Sociedad Protectora de Animales y Ambiental de Ibi.

**S'HA DETECTAT EL MOSQUIT TIGRE EN POBLACIONS PROPERES A ONIL**

Tots i totes contra el MOSQUIT TIGRE

Aquesta espècie de mosquit és transmissor de més de 22 malalties infeccioses, algunes víriques com el dengue, el zika o el chikungunya.

NECESSITEM LA COL·LABORACIÓ DE TOTS ELS CIUTADANS PER PREVENIR LA PROLIFERACIÓ DEL MOSQUIT TIGRE A ONIL

21 de Setembre de 16:30 a 21:00  
CENTRE CULTURAL D'ONIL  
**DONACIÓ DE MEDULLA I SANG**  
Fes-te donant de medul·la  
El millor regal que pots donar és Vida

També tindrem jocs i tallers per als més menuts!!

\*\* Si només vols ser donant de medul·la has d'inscriure't al Centre Cultural abans del 19 de Setembre



# El Ayuntamiento anuncia subvenciones para dinamizar el comercio y la hostelería de la villa

También está prevista una nueva línea de ayudas para sufragar parte de los gastos de los deportistas de élite de Onil

Escaparate. ONIL

La alcaldesa, Humi Guill (PSOE), ha anunciado que, este año, "desde el Ayuntamiento y a través de nuestro Plan Estratégico de Subvenciones 2017-2019, además de las subvenciones que concederemos a las asociaciones culturales, sociales y deportivas, que se publicarán las próximas semanas, hemos creado dos nuevas líneas de subvención", la primera de las cuales es para los deportistas de élite de Onil y, la segunda, para las asociaciones vinculadas a la promoción económica (comercio y hostelería).

**Deportistas de élite: 3.000 €**  
Esta nueva línea de subvencio-

nes pretende sufragar parte de los gastos derivados de la práctica deportiva a alto nivel y rendimiento, tales como licencias federativas, material deportivo, gastos por asistencia médica y desplazamientos a eventos deportivos, explica Guill.

**Promoción económica: 3.100 €**

Con estas ayudas económicas se trataría de "fomentar la actividad económica en el municipio, dinamizar las actividades del pequeño comercio y de la hostelería en general a través de las asociaciones y desarrollar el sector del comercio y la hostelería mediante proyectos significativos por su aportación al desarrollo

turístico y promoción económica de Onil".

**Objetivos**

La primera edil recalca: "Los objetivos del Plan de Subvenciones del Ayuntamiento de Onil

2017-2019 que hemos creado son impulsar, promover y potenciar la participación de la sociedad estructurada de Onil en los distintos ámbitos de interés común".

Humi Guill anuncia que en

las próximas semanas el Ayuntamiento irá informando de las bases de todas las convocatorias y sus plazos, por lo que la primera edil recomienda a todos los interesados "estar atentos" a los medios de comunicación.



El Pouet de la Neu está situado en la parte alta de Onil, junto al depósito de agua

## Últimos tramites para comenzar las obras de musealización del Pouet de la Neu

C.M.R. ONIL

El proyecto de puesta en valor y musealización del Pouet de la Neu, subcontratado por el Ayuntamiento a un arquitecto externo, ya está acabado y ha sido enviado recientemente a la Diputación Provincial de Alican-

te para que los técnicos de este organismo estudien la documentación y den su visto bueno, en caso de ser correcta, explica la alcaldesa, Humi Guill, quien espera que las obras, que pagará y ejecutará íntegramente la Diputación de Alicante, puedan estar finalizadas antes de 2018.



### Jornadas sobre nutrición y salud

## 16 de Septiembre

Auditorio de Castalla  
de 17:00h a 21:00h

3 conferencias y mesa redonda

 <p><b>Lucia Redondo</b> Dietista-Nutricionista, docente e investigadora "EL FIN DE LAS DIETAS BAJAS EN GRASAS"</p>	 <p><b>Marc Marcobal</b> Fisioterapeuta y Osteópata "EL DOLOR DE ESPALDA Y LA OSTEOPATÍA"</p>	 <p><b>Pablo Vidal</b> Director técnico del Centro de Nutrición y Salud Reverde "LAS CLAVES PARA ADELGAZAR EN LA MENOPAUSIA"</p>
---	--	---

INFORMACIÓN Y RESERVA DE ENTRADAS

Organiza: 	Colabora: 	EN TAQUILLA Auditorio de Castalla <b>7€</b>	ENTRADA ANTICIPADA Desde la web: <a href="http://www.reverde.es">www.reverde.es</a> o llamando al 607 80 56 71 <b>5€</b>
--	---	---	---



## AVENIDA NINES

Librería - Papelería

www.librerianines.es - info@librerianines.es  
C/ Pared del Real, 6 - ONIL - Tel. 96 556 47 40

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS

# FLEONIL S.L.

Fiscal, Laboral, Empresarial y Financiero

Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • fleonil@fleonil.com  
Tel. 96 655 78 79 - Fax: 96 556 47 93 • ONIL

Tu Cervecería, Cafetería, Bar



## TAPAS CASERAS DE ELABORACIÓN PROPIA

TERRAZA TODO EL AÑO

Reserve mesa para toda clase de eventos

Av. de la Paz, 11 • Onil • 965 037 667 - 687 663 461



MOROS Y CRISTIANOS



CASTALLA 2017



Els estandards de les set comparses i de l'Agrupació de Comparses de Moros i Cristians de Castalla van obrir l'Entrada el divendres 1 de setembre

## Els Moros i Cristians de Castalla honren a la Mare de Déu de la Soledat en unes brillants Festes

César M. Romero. CASTALLA

De l'1 al 4 de setembre, com dicta la tradició, els festers i veïns de Castalla van homenatjar a la seua patrona, la Mare de Déu de la Soledat Gloriosa, de la millor manera que saben: fent Festa, en majúscules, perquè el sentiment fester castellut, i la seua devoció, estan presents en cada un dels actes i, a més, este any han pogut ser gaudits per milers de persones, gràcies a una

meteorologia típica de la tardor (fresqueta però agradable) i a que les Festes han caigut enguany en cap de setmana.

En este sentit, la regidora de Festes, Isa Verdú, fa una valoració molt positiva de les Festes, on ha hagut molta gent pels carrers i els bars i restaurants "han treballat moltíssim". Tanmateix, la regidora destaca que ha hagut un augment de festers en totes les comparses i les set capitànies "van brillar pels ca-

rrers de Castalla". També destaca l'èxit de les revetles al Parc Municipal (vore pàgina 26) i felicita als capitans de l'any que ve.

Verdú agraija la participació i col·laboració de tots els festers i les directives de les comparses, el gran treball organitzatiu de l'Agrupació, la tasca tan necessària del personal de Servicis de l'Ajuntament i, per últim, felicita al nou ambaixador moro, Antonio Esteve, per la seua primera actuació.

Per la seua banda, el president de l'Agrupació de Comparses, David Bornay, valora molt positivament el seu primer any al front d'esta entitat, agraint la participació de tots els festers i públic durant els quatre dies, "especialment a l'Entrada, l'Ofrena i les ambaixades", actes on es va 'estrenar' l'ambaixador del bàndol moro, Antonio Esteve, a qui Bornay agraija la seua "magnífica actuació", així com la de Pablo Vidal, que va tornar a par-

ticipar en este acte "de manera fabulosa". Agraija també la participació, col·laboració i treball de la junta de govern de l'Agrupació, els presidents de les comparses, l'alcalde de Festes i els seus delegats ("perquè entre tots han fet possible que els actes transcorregueren amb normalitat i sense cap incident remarcable") i, en definitiva, a tots els festers, "pel seu comportament exemplar i per transmetre les ganes de disfrutar amb la festa".



**PINTURAS, DECORACIÓN  
Y PAPELES PINTADOS**



Tel: 965 554 344
[www.payadrogueriaIndustrial.com](http://www.payadrogueriaIndustrial.com)
[drogueriaIndustrial@hotmail.com](mailto:drogueriaIndustrial@hotmail.com)

COMPARSAS MARINERS



Capitania Mariners: Esquadra Simbat i els Marinos



COMPARSA MASEROS



Capitania Maseros: Familia Gisbert Mullor



COMPARSAS PIRATES



Capitania Pirates: Esquadra Bucaneres



COMPARSAS CRISTIANS



Capitania Cristians: Esquadra El Barranc



COMPARSA MOROS GROCS



Capitania Moros Grocs: Esquadra Sembrel.la



COMPARSA MOROS VELLS



Capitania Moros Vells: Families Del Amo Juan, Pastor Juan y Rodríguez Rico



COMPARSA MOROS MUDÉJARES



Capitania Moros Mudéjares: Familia Rico Sánchez



## Apoteòsic èxit de les dos revetles amb orquestra en el Parc Municipal

Després del multitudinari èxit de les actuacions de les orquestres Euforia i Montecarlo, els dies 31 d'agost i 2 de setembre, respectivament, ha quedat més que clar que va ser un gran èxit la recuperació de les revetles amb música en directe, decisió que van prendre l'any passat les regidories de Festes i Cultura de l'Ajuntament castellut.

Com es pot veure en les fotografies, el Parc Municipal es va omplir de gom a gom les dos nits, tant de festers, com de veïns i visitants de tota la Foia, per a gaudir de la música d'estes dos reconegudes i prolífiques orquestres, que oferixen un complet i dinàmic espectacle amb música de totes les èpoques i per a totes les edats. Fins a ben entrada la matinada, la gent va estar pel carrer i la flama de la festa va seguir ben encesa.

### Nit de pluja

Desafortunadament, el *deejay* castellut Santy Mataix no va tindre tanta sort la nit de l'1 de setembre, quan una intensa i persistent pluja va obligar a suspendre la seua sessió de música *remember* en el Parc Municipal i es va haver de traslladar a un conegut pub de la localitat.



El Parc Municipal de Castalla es va omplir de gom a gom per a les actuacions de les orquestres Euforia (foto de dalt) y Montecarlo (baix)

**CURSO de INGLÉS**

DO YOU SPEAK ENGLISH?

FREE

preparación al B1

LUGAR: CASTALLA  
Casa de Cultura. Aula polivalente 1

FECHAS: Del 18/sept al 3/nov  
Lunes, miércoles y viernes.

HORARIO: 17:00 a 19:00h

PRUEBA DE NIVEL: 11/sep

INFORMACIÓN:  
Juventud - Diputación Alicante 965.98.89.79  
Ayuntamiento de Castalla: 676.712.709

INSCRIPCIONES:  
676.712.709



FOTO: CASTALLA.INFO-ESTACIÓN IX

## Cada fester de Castalla ha gaudit enguany de quatre quilos de pólvora

Escapate. CASTALLA

L'Agrupació de Comparses de Moros i Cristians de Castalla comunica que després de decidir acollir-se a la nova llei d'explosius de 4 de març de 2017 s'han aconseguit 418 noves licències i els autoritzaran fins un màxim de 1.672 quilos de pólvora.

Tanmateix, Castalla ha sigut un dels primers pobles en aconseguir dos quilograms de pólvora per fester en cada un dels dos repartiments que s'han realitzat, així que cada fester de Castalla ha pogut gaudir estes festes de quatre quilograms de pólvora per als actes d'arcabuseria.

L'Agrupació de Comparses vol agrair a tots els festers la bona

acollida i la resposta que van tindre davant l'adaptació de la nova normativa. "Encara que ens vam veure obligats a canviar el lloc de repartiment i l'equip organitzatiu ha estat més estricte pel que fa al control en els actes d'arcabuseria, els festers han respost de manera positiva i comprensiva a tots els canvis", assenyalen des de l'Agrupació en un comunicat.

Finalment, agraiuen públicament a les directives de totes les comparses i a l'Ajuntament de Castalla "per la seua col·laboració i suport en tot moment". I, especialment a Jordi Berbegal i als seus col·laboradors "per la gran gestió i treball realitzat".



Durant els actes festers es va poder vore major presència policial



Els accesos al centre urbà de Castalla va estar tancat amb més obstacles que altres anys

# Notable increment de les mesures de seguretat als carrers per a previndre possibles atacs terroristes

Escaparate. CASTALLA

Tal com va avançar este periòdic la setmana passada, el recorregut habitual dels actes centrals de Festes va estar tancat amb bolardos fixos, hi va haver cotxes creuats en alguns carrers i es va incrementar la seguretat en els accesos al casc urbà de Castalla. La regidora de Policia i Seguretat Ciutadana, Fuensanta López, assenyala que ja va haver un reforç de les mesures de prevenció durant les festes de la Vaca i van a continuar treballant per a aplicar-lo en tots els actes

multitudinaris que s'organitzen en la localitat.

Tanmateix, es va incrementar la presència policial als carrers durant els actes festius, amb la actuació conjunta de la Policia Local, Guàrdia Civil i Protecció Civil. Per fortuna, no ha hagut que lamentar cap incident de rellevància.

Estes mesures de prevenció estan aplicant-se en la pràctica totalitat dels pobles i ciutats d'Espanya i el món per a evitar possibles atacs terroristes provinents majorment dels islamistes radicals.

## Capitanies 2018

- MARINERS.....ESQUADRA 'XUPLA LA GAMBA'
- MASEROS.....ESQUADRA 'ALÇA QUE ARRASTRA'
- PIRATES .....FAMÍLIA VERDÚ ASUNCIÓN
- CRISTIANS .....ESQUADRA 'CREILLES AL PILOT'
- MOROS GROCS.....ESQUADRA 'ALÍ BEN BUFATS'
- MOROS VELLS .....ESQUADRA 'SAHARAIS'
- MOROS MUDÉJARES...DANIEL TEJERA i GÚMER MOLTÓ

Font: Agrupació de Comparses de Castalla

**onda 15** *Uniendo comarcas*  
**106,0 FM**  
 Carrer Mig, 24 • Castalla  
 Tels. 96 556 06 01 - 865 522 453

**radio bi**  
 107.7 FM  
 Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

### ESCOLA ADULTS CASTALLA

**QUÈ POTS ESTUDIAR ACÍ?**  
*¿Qué puedes estudiar aquí?*

- ALFABETITZACIÓ (CALCUL, LECTURA I ESCRITURA)**  
*Alfabetización (Cálculo, Lectura y Escritura)*
- EDUCACIÓ BASE (CERTIFICAT D'ESCOLARITAT)**  
*Educación Base (Certificado de Escolaridad)*
- CURSOS DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**  
*NIVELES A1, A2, B1*
- CURSOS DE VALENCIÀ**  
*Junta Qualificadora Coneixements de Valencià:*
  - BÀSIC-B1
  - ELEMENTAL B2
  - MITJÀ C1
- ENGLISH COURSES**  
*LEVELS*  
*A1, A2, 1B1, 2B1, 1B2, 2B2*
- OBTENCIÓ DEL TÍTOL DE GRADUAT EN SECUNDÀRIA**  
*Obtención del título de Graduado en Secundaria*
- CURSOS D'INFORMÀTICA**  
*EXCEL, WORD, POWER POINT, FACEBOOK, INSTAGRAM, TWITTER, INTERNET...*
- PREPARACIÓ CICLES FORMATIUS GRAU MITJÀ**

CURSOS AMB CERTIFICACIÓ OFICIAL  
 Cursos con certificación oficial

HORARIS DE MATÍ, VESPRADA I NIT  
 Horarios de mañana, tarde y noche

CURSOS GRATUÏTS  
 Cursos gratuitos

CURSOS D'OCTUBRE A JUNY de 2h setmanals repartides en dos dies (excepte Graduat Secundària que són quatre dies setmana)

Cursos de octubre a junio de 2h semanales repartidas en dos días (excepto Graduado Secundaria que son cuatro días semana)

**Matrícula del 6 al 12 de setembre**

**ESTEM EN** *estamos en*  
 C/ DOCTOR FLEMING, 62 CASTALLA  
 VISITA EL NOSTRE FACEBOOK *visita nuestro Facebook*  
 Escola Adults Castalla  
 O la pàgina web de l'ajuntament:  
[www.castalla.org/servicios/formacion/adultos/](http://www.castalla.org/servicios/formacion/adultos/)

**VINE I INFORMAT!**  
*Ven e infórmate!*

ESCOLA ADULTS DE CASTALLA  
 REGIDORIA D'EDUCACIÓ  
 AJUNTAMENT DE CASTALLA



Espectacular ballada de banderes en la plaça Major; la foto està presa des del balcó de l'Ajuntament



Membres de la comparsa Pirates disparen un canó davant la Parròquia de Maria Assumpta

Te acercamos al futuro con nuestra fibra óptica  
 Conéctate a la fibra de Movitel y disfruta de la  
**MÁXIMA VELOCIDAD.**

**MOVITEL.TV**  
 Castalla, Avda. Constitución, 18  
 966 560 407

**Miromar**  
 FLORISTERIA  
 C/ El Salvador, 9 • Ibi  
 Tel. 966 551 996  
 www.floristeriamiromar.com

Librería  
**Salvador**  
 Papelería  
 Joan Fuster, 9 • Ibi • Tel. 96 555 33 04

**TODO PRENSA**  
 Reparto a empresas y comercios  
 AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
 TEL. 673 045 206

**ESTANCO DULZURA**  
 TABACO, CAÑA  
 QUINIELAS Y REVISTAS  
 ARTÍCULOS DE REGALO  
 PAPELERIA  
 C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
 881 0340  
 AUCANTE  
 T:965 330 886

**Quiosco Les Exes, 27**  
 Tel. 96 555 13 67 • C/ Les Bies, 27 • 03440 Ibi  
 Prensa • Revistas • Quinielas

**KIOSCO MONTILLA**  
 Mercado Central - Puesto nº 1 - IBI  
 Tel.: 96 655 20 78  
 desde 1967



Centenars de festers i veïns es van acomiadar de la seua patrona, la Mare de Déu de la Soledat Gloriosa, que va tornar a l'Ermite de la Sang la nit del dilluns 4 de setembre



**MARUCOM**  
INTERNET RURAL



Casas · Casas de Campo · Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

**Orto-K** Las lentes que actúan mientras duermes para una vista perfecta todo el día



Optica i audimetria  
**lbi Optics**

sin cirugía   sin gafas   sin lentillas

Pz. Miguel Servet, 4 | Ibi • Tl. 96 655 36 90 • 643 145 081 • f

**XIRAU**



Wir leben Autos.



Taller especializado **OPEL**

C/ León, 2, nave 3 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com

# Deporte

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparatedigital.com](mailto:deportes@escaparatedigital.com)

## Samuel Vidal logra el puesto 18º en la última prueba de la Triple Corona Illas Atlánticas, tras nueve horas de nado

El ibense se prepara ahora para su próximo reto, a finales de noviembre en el Sáhara Occidental

César Manuel Romero. IBI

El nadador ibense Samuel Vidal, que el sábado 2 de septiembre participó en la última prueba de las tres que han conformado la llamada Triple Corona Illas Atlánticas, consiguió una muy meritoria decimoctava posición, tras recorrer a nado, durante nueve horas y cinco minutos, alrededor de 30 kilómetros entre la isla de Sálvora y la playa de Compostela.

Vidal explica a Escaparate que fue una prueba muy dura, con olas de un metro y medio en la salida y el agua más fría de lo esperado (entre catorce y quince grados). Tal fue la dificultad de la travesía que, de los 115 nadadores inscritos, tan solo 72 llegaron a la meta; el resto se fue retirando durante la prueba o incluso antes de comenzarla.

A modo de curiosidad, pero que aporta más mérito a su participación, el ibense fue el único competidor que nadó con un traje de neopreno sin mangas, por lo que notó más si cabe la baja temperatura del agua.

A pesar de la dificultad de la prueba, Samuel Vidal estima que podría haber tenido una mejor actuación si la organización no



Samuel Vidal (segundo por la izquierda, agachado) fue el único participante que nadó con un traje de neopreno sin mangas, puesto que el competidor de su derecha, que tampoco llevaba mangas, se retiró antes de comenzar la prueba

hubiera obligado a los participantes a nadar agrupados hasta el kilómetro 12, por lo que "el ritmo era muy bajo", explica. Asimismo, en cada avituallamiento estaban obligados a parar, interrumpiéndose de nuevo

el ritmo de nado. A pesar de todo, Samuel tuvo muy buenas sensaciones y ya piensa en su próximo reto: una travesía de 35 kilómetros en cuatro etapas en la ciudad marroquí de Dajla (también conocida como Villa

Cisneros), en el Sáhara Occidental. La prueba tendrá lugar del 27 de noviembre al 3 de diciembre y, dado su coste económico, el ibense anima a empresas y comercios a ayudarlo en esta aventura (teléfono 639.901.724).

### AGENDA

#### FÚTBOL

**CASTALLA: Sábado 9 de septiembre.**- XLVIII TROFEU FESTES. Partido: CF CASTALLA-UE GIMNÀSTIC SANT VICENT. Estadio Municipal, a las 18 h.

#### FÚTBOL SALA

**IBI: Sábado 9 de septiembre.**- Sénior 3ª: FUTSAL IBI-PETRETER. Polidep. Municipal, a las 16:30 h.

**IBI: Sábado 9 de septiembre.**- Sén.Fem.: FUTSAL IBI-HISPANIA YECLA FSF. Polidep. Municipal, a las 18 h.

#### ATLETISMO

**IBI: Sábado 23 de septiembre.**- XXXV CROSS NOCTURNO y VI 10 K. VILLA DEL JUGUETE. Plaza Reyes, a partir de las 18 h. (carreras infantiles), y a las 20 h. (absoluta).

**TIBI: Domingo 24 de septiembre.**- III TRAIL VOLTA AL PANTANO. Salida: Plaza la Glorieta, a las 8 h.

#### VOLEIBOL

**ONIL: 8-9 de septiembre.**- 24 HORAS. Polideportivo Municipal, a partir de las 20 h. del viernes.

#### PÁDEL

**IBI: Sábado 23 de septiembre.**- TORNEO MIXTO FIESTAS DE IBI. Inscripciones hasta el 17 de septiembre en [padelplusibi@gmail.com](mailto:padelplusibi@gmail.com).

#### AUTOMOVILISMO

**ONIL: Sábado 23 de septiembre.**- III RALLY CIUDAD DE XIXONA. Primera salida, a partir de las 9 h.

#### AJEDREZ

**IBI: Sábado 9 de septiembre.**- XXXI TORNEO VILLA DE IBI: Partida relámpago para todos los públicos. Plaza La Palla, a las 20:30 h.

**IBI: Domingo 10 de septiembre.**- XV OPEN INTERNACIONAL. Casino Primitivo, a partir de las 10 h. por la mañana, y de las 16 h. por la tarde (ver página 33).

#### SENDERISMO

**ONIL: Sábado 9 de septiembre.**- MARXA NOCTURNA. Salida: Xorro, a las 22 h. (inscripción previa a las 21:30 h.). Organiza: Centre Excursionista Colivenc.

**IBI: Viernes 22 de septiembre.**- I RUTA NOCTURNA GUIADA POR LA VÍA. Salida: AVV La Dulzura, a las 20:30 h.

CONTACTE PUBLICITARI MEMORIECA SUBSCRIPCIÓ ÀREA OBERTA EN CASTELLAN

# ESCAPARATE DIGITAL ara també en valencià

Tu tries!

Esta noche, concierto junto al monumento de las víctimas de Mirafé

Concert al costat del monument de les víctimes de Mirafé

Organizado por la asociación de vecinos de La Dulzura... la concejalía de Cultura y la UDP, hoy jueves 20 de julio... edición del concierto nocturno del pianista y compositor local, Alejandro Lidón. Leer más

Organitzat per l'associació de veïns de La Dulzura, en col·laboració amb la regidoria de Cultura i la UDP, hui dijous 20 de juliol se celebra la tercera edició del concert nocturn del pianista i compositor local, Alejandro Lidón. Llegir més

VALENCIA + ANGLÉS



ATLETISMO

FOTOS: AITOR TORIBIO



# El atleta de Castalla José Antonio Luna gana el maratón nocturno 'Camins de Cabres'

La carrera, de 45 kilómetros tuvo lugar el sábado 26 de agosto en la localidad valenciana de Xàtiva

C.M.R. CASTALLA

El sábado 26 de agosto se disputó en Xàtiva (Valencia) el maratón nocturno por montaña 'Camins de Cabres', uno de los maratones más duros de la Comunidad Valenciana, con 45 kiló-

metros de recorrido y un desnivel acumulado de 2.900 metros.

El ganador absoluto de la prueba, donde participaron 390 corredores, fue el atleta castallense José Antonio Luna Gimeno, que compitió en la categoría Sénior con el club SM

Marathon Crevillente.

Luna invirtió un tiempo de cinco horas, 23 minutos y 45 segundos en cubrir todo el recorrido, finalizando el maratón con muy buenas sensaciones, en muy buena forma, muy motivado y con ganas de abordar sus si-

guientes retos deportivos.

En este sentido, el atleta de Castalla, de 38 años de edad, tiene previsto participar el domingo 24 de septiembre en el III Trail Volta al Pantano de Tibi (ver noticia en esta misma página), como preparación para la

próxima prueba a la que se enfrentará, que es de Copa de España de la Federación Española de Deportes de Montaña y Escalada (Fedme). Concretamente, será el domingo 1 de octubre en la carrera por montaña de la Sierra de Huétor, en Almería.

## El domingo 24 de septiembre, tercera edición del Trail Volta al Pantano de Tibi

Un año más, y ya van tres, el monumental pantano de Tibi será el escenario de una carrera de 26 kilómetros que, aparte de pasar por la presa del pantano, el más antiguo de Europa en funcionamiento, ofrece unas impresionantes vistas desde la Moleta o el Mos del Bou. Esta prueba forma parte del II Circuit Trail Vall del Joguet.

Paralelamente tendrá lugar una carrera o marcha de 17 kilómetros, para quienes aún no se atrevan con la distancia larga.

Ambas pruebas partirán a las ocho de la mañana desde la Glorieta de Tibi.

La organización informa de que las inscripciones pueden formalizarse en [mychip.com](http://mychip.com).

PÁDEL

## El sábado día 23, Torneo Mixto 'Fiestas de Ibi'

El Padel Plus Ibi organiza el Torneo Mixto 'Fiestas de Ibi', que se celebrará el sábado 23 de septiembre en las categorías Oro y Plata. En cada categoría puede inscribirse un máximo de doce parejas, al precio de 20 euros (socios) y 30 euros (no socios). La cuota incluye el agua, las pelotas y un picnic.

Las inscripciones pueden formalizarse hasta el domingo 17 de septiembre en el correo electrónico [padelplusibi@gmail.com](mailto:padelplusibi@gmail.com), donde las parejas deben hacer constar la categoría en la que quieren inscribirse y aportar el justificante del pago de la cuota en la cuenta bancaria del club.

CICLISMO

# Diputación diseña 31 nuevas rutas ciclistas, dos de ellas enclavadas en Biar y una en Castalla

En la nueva guía virtual pueden encontrarse tres tipos de recorrido: de montaña, de carretera y de uso recreativo

Escaparate. COMARCA

El Patronato de la Costa Blanca ha diseñado una nueva guía digital, disponible ya en su página web ([www.costablanca.org](http://www.costablanca.org)), donde se recogen 31 nuevas rutas ciclistas, de carretera, montaña y de uso recreativo, con las que se pretende promocionar el cicloturismo en la provincia de Alicante, segmentar la demanda y concienciar de la importancia de la seguridad vial.

Dos de estas rutas tienen salida y meta en Biar (una de montaña y otra de carretera, de 33'39 y 106'37 kilómetros, respectivamente); y también hay una ruta enclavada en Castalla (de carretera, con 87'67 kilómetros).

La nueva guía, con la que se consolida el producto cicloturismo como un segmento dentro de la oferta deportiva de la Costa Blanca, recoge información detallada de 31 rutas (once de carretera, diez de montaña y diez de uso recreativo) a lo largo de las distintas comarcas, y en un futuro se irán incorporando nuevos itinerarios.

Para el diseño de los recorridos, siempre desde una perspectiva cicloturística y sostenible, se ha contado con profesionales y con la colaboración de clubes ciclistas de la provincia, uno de ellos el Club Ciclista Ibense, organizador de la marcha cicloturista Tour del Juguete.

De esta forma, el usuario podrá conocer el recorrido, desnivel, cartografía, perfil o distancia de la ruta, así como la oferta complementaria que encontrará el ciclista (gastronomía, ocio, cultura, etcétera). Asimismo, se podrá descargar la información en PDF para imprimir la ruta, en español e inglés, o en formato GPX para dispositivos móviles y GPS.

El Patronato trabaja ya, además, en la edición de un mapa plegable con estas rutas, que será distribuido entre los municipios y se promocionará en las ferias.

Uno de los aspectos más reseñables que recoge 'Cycling Costa Blanca' es la flota alojativa, incluyendo una serie de establecimientos que ya están especializados en cicloturismo. El ciuda-



El diputado de Promoción Turística, Eduardo Dolón, presentó recientemente el proyecto 'Cycling Costa Blanca' en un acto donde estuvo acompañado, entre otros, por el director de la Vuelta Ciclista a España, Javier Guillén, el director técnico, Fernando Escartín, el presidente del Club Ciclista Ibense y organizados del Tour del Juguete, Miguel Ángel Díaz, y el ciclista Oscar Pereiro

dano podrá también tener acceso a todas aquellas empresas turísticas de la provincia que tienen segmentada su oferta en el turismo activo, especialmente aquellas de bicicleta de montaña y cicloturismo.

Otro de los apartados más importantes dentro de la plataforma es el Decálogo de Seguridad, un conjunto de normas que tanto los ciclistas como el resto

de ciudadanos deben seguir para mejorar la seguridad en la carretera, como es el caso de mantener la distancia de 1'5 metros de distancia lateral cuando se adelanta a una bicicleta.

Durante la presentación de esta guía quedó patente que Alicante tiene los ingredientes necesarios para la práctica del ciclismo, por su territorio, su clima y su gran oferta hotelera. Además,

este proyecto que presenta el Patronato de Turismo da respuesta a una demanda cada vez más creciente de los aficionados a las dos ruedas que requieren de unos servicios específicos en sus desplazamientos para practicar este deporte, como la seguridad de su material en los establecimientos en los que se alojan, información adicional o servicios cicloturistas, etcétera.

## Víctor Godoy y David Martínez, campeones de Mtb de la Comunidad Valenciana

Ambos ibenses son del Gobik Factory Team

Escaparate. IBI

Los ciclistas ibenses Víctor Godoy Palao y David Martínez Reche ('Martins') se han proclamado recientemente campeones de la Comunidad Valenciana en las categorías Máster 40 y Máster 30, respectivamente, tras la celebración en Elda y Petrer del Campeonato Autonómico Maratón de Mountainbike.

Godoy quedó posicionado el segundo de la general y 'Martins' fue tercero. La carrera contó con un recorrido de 80 kilómetros y un desnivel acumulado de 2.100 metros, muy exigente física y técnicamente. La próxima prueba a la que se enfrentan estos corredores del Gobik Factory Team es el Campeonato de España Maratón, el sábado 16 de septiembre en Málaga.



David Martínez ('Martins') y Víctor Palao (tercero y cuarto por la izquierda, respectivamente), en el podio

**TODO PARA LA HOSTELERÍA**  
Bebida, Alimentación...  
Especialidad en lotes para empresas  
Venta al público



**Sandibi**  
Distribuciones

Avda. de Alcoy, 35 - Polígono II • Castalla  
Tel. 619 411 831 • E-mail: [info@sandibi.com](mailto:info@sandibi.com)

**EsferaTravel**  
& SERVICES

**RESERVA TUS VIAJES ONLINE**

[www.esferatravel.es](http://www.esferatravel.es)

VUELO HOTEL VUELO + HOTEL



**91.5**

**La**

**FRESCA** fm



FÚTBOL

# Partido sin goles en el Estadio Vilaplana Mariel entre el Rayo Ibense y el Almazora

Tras la segunda jornada de liga, el equipo rojillo se encuentra en la 5ª posición con cuatro puntos

**RAYO IBENSE** 0  
**ALMAZORA** 0

**UD RAYO IBENSE:** Edu, Bryan, Jero, Aitor Carratalà, Manu Carrión, Elías, Saúl, Francis (Corbalán 54'), Rafa Pina, Javi Navarro (Pablo 72') y Jordi (Xexu 66').

**ALMAZORA:** Emeka, Josevi, Robert, Mateos, Blai, Pablo, Nando, Meseguer (Llorens 67'), Marcos (Carlos 60'), Nahum (Belles 74') y Jordi.

**Árbitro:** Jorge Tárraga. Amonestó a Carrión, Carratalá y Elías, los tres del Rayo Ibense.

**Comentario:** El domingo 3 de

septiembre se disputó en el Estadio Vilaplana Mariel de Ibi el segundo partido de la temporada, y primero en este campo, donde los aficionados pudieron ver un partido dinámico pero sin goles, de modo que el equipo local sigue con la buena tónica con la que ha empezado la liga, si bien esta vez se tuvo que conformar con un reparto de puntos con el Almazora.

Así, tras esta segunda jornada, el Rayo Ibense de Tercera División ocupa la quinta posición del grupo VI de la Tercera División, con cuatro puntos.

La siguiente jornada, el equipo rojillo se desplaza a Crevi-

llente para jugar contra el equipo local, que va el cuarto por la cola con tan solo un punto.

**Filial**

Respecto al Rayo Ibense 'B', el equipo de Segunda Regional sigue en pretemporada, donde el viernes 1 de septiembre se impuso en un partido amistoso a la UD Onil por 0-3. El día 6 jugó otro partido en Banyeres, cuyo resultado no ha trascendido.



FOTO: UD RAYO IBENSE

FÚTBOL SALA

## Un equipo de la liga italiana ficha a la castallense Esther Laurí

La jugadora da el salto del Elche al Florencia

Escaparate. CASTALLA

La jugadora de fútbol sala de Castalla Esther Laurí Castelló ha fichado por el equipo italiano Futsal Florencia, por su excelente evolución deportiva, primero en el CFS Castalla y después en el Santa Rosa de Alcoy y el Villena FS, ambos equipos de División de Plata, y por último el Elche FS, donde jugó dos temporadas en Primera División.

Desde el área de Deportes del Ayuntamiento de Castalla explican que Esther "se ha criado en el mundo del fútbol sala en nuestra localidad, junto a su prima Andrea Castelló" y, por ello, "es una noticia muy especial para nosotros que la hemos visto crecer, y porque sabemos que dejará el nombre de Castalla muy alto allí donde vaya. Queremos desearte, Esther, mu-



Esther Laurí con la equipación del Elche

chísima suerte en esta aventura, y estamos seguros de que seguirás consiguiendo todo lo que te propongas y muchas éxitos en el fútbol sala femenino".

**LAVADERO K.M.O.**

- LIMPIEZA DE VEHÍCULOS Y TAPICERÍA • LAVADO DE MOTOS
- ACCESORIOS EN GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- REPARACIÓN DE TAPICERÍA EN COCHES Y MUEBLES
- RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

LAVADO ARTESANAL

Rafael Albert, 5 • Ibi  
Tels. 96 638 18 58 • 617 146 337

**daos PUBLICITAT**

Todo en Publicidad

966 560 231  
CASTALLA

www.daospublicitat.com

**GRADUAT EN SECUNDÀRIA**

¿Com puc traure l'ESO?

- He de fer un o dos cursos, segons els estudis prèvius i el nivell que tinga
- Puc triar les assignatures i configurar-me l'horari a les línies necessàries
- Les assignatures que aprobe són per a sempre
- Si no puc anar a classe, puc seguir el curs per internet

**IDIOMES**

¿Quins idiomes puc aprendre?

- Valencià: nivells A1, B2, C1 i C2 Junta QCV
- Anglès: des d'iniciació fins a preparació per a Escola Oficial d'Idiomes
- Francès: nivells 1 i 2
- Espanyol per a estrangers

**PREPARACIÓ PER A PROVES OFICIALS**

¿Què puc fer després d'obtenir el Graduat?

- Accés directe al Cicle Formatiu de Grau Mitjà
- Preparar-me la Prova d'Accés al Grau Superior
- Preparar-me l'Accés a la Universitat i convalidar el Batxillerat

**TALLERS PRÀCTICS**

¿Què més puc aprendre?

- Informàtica**
  - Ofimàtica
  - Full de càlcul
  - Base de dades Access
  - Presentacions multimèdia
  - Retoc d'imatges
  - Ferrament web
  - Tablets i mòbils
- Patronatge**
  - Costura
  - Tall i Confeció
  - Mensualters
  - Ceràmica

**TESTIMONIS D'ALUMNES**

- "Gràcies a la Escola he pogut aconseguir la B2 en un any i en el meu temps lliure (J.B., 42 anys)"
- "Con el anglès que he après he pogut entendre gran part de les lletres que trobo al meu treball (J.M., 46 anys)"
- "Gràcies a Costura, Tall i Confeció em vaig fer el treball de festes i estalviar-me diners" (M., J. 37 anys)"
- "Abans no sabia llegir ni escriure i ara, quan passo per la caixa, puc llegir les lletres de les lletres" (Nabel 63 anys)"
- "Gràcies a que vaig obtenir el Graduat en l'Escola d'Adults, he pogut complir el meu somni d'estudiar un cicle de cuina de FP" (Anibal, 28 anys)"
- "Me deixé el llibre perquè no me gustava estudiar però al buscar treball me pedien la ESO. La EPA me va donar facilitats per aprobar-la" (Alba, 19 anys)"

**MATRÍCULA (sin cita previa):** De lunes a jueves de 9:30 a 12:30 y de 18:30 a 20:30 h. (Jueves 14 (tarde) y lunes 18, cerrado).

**LOS CURSOS COMIENZAN** el martes 19 de septiembre.

## FÚTBOL SALA



CFS Futsal Ibi Sénior Masculino



CFS Futsal Ibi Sénior Femenino

## El Futsal Ibi inicia la pretemporada con los equipos sénior como protagonistas

Escaparate. IBI

Arrancan los encuentros de pretemporada para los equipos Sénior Masculino y Sénior Femenino del CFS Futsal Ibi. Ambos equipos disputan sus respectivos enfrentamientos el sábado 9 de septiembre en el pabellón Rubén Plaza del Polideportivo Derramador.

**Sénior Masculino.** El equipo dirigido por Vicentín da inicio a una temporada ilusionante enfrentándose al CFS Petrer, un recién ascendido a la categoría que está dirigido por el exentrenador ibense Pepe Ros.

Sin duda, una buena piedra de choque en este inicio para ver las caras nuevas y el rodaje

del equipo, que este año se ha reforzado con jugadores contratados, aumentando el nivel del grupo, y se presenta como uno de los equipos fuertes del grupo, con serias aspiraciones a pelear por todo. El partido empieza a las 16:30 horas.

**Sénior Femenino.** El equipo femenino estrena la pretemporada frente al Hispana Yecla FSF, un conjunto que tiene su máximo representante en la 2ª División y que cuenta con una gran base femenina, mientras que el Futsal Ibi se presenta con algunas caras nuevas y con la ilusión renovada en esta temporada. El objetivo, seguir creciendo y seguir mejorando cada día. El partido comienza a las 18:00 horas.

## TENIS



## Tres jóvenes tenistas ibenses compiten en el Campeonato de España celebrado a mediados de agosto en Barcelona

El pasado 15 de agosto se celebró una nueva edición del Campeonato de España por Equipos, en las instalaciones del Club de Tenis La Salut de Barcelona. Representando a la provincia de Alicante compitieron, en la categoría Infantil Masculino, los ibenses David Llorens, Adrián López y Pablo Carrión, más el alicantino Marco Maciá. Más allá del resultado conseguido, supone una gran satisfacción para estos chicos el haber llegado hasta aquí, amén de una experiencia única y muy enriquecedora, tanto para el desarrollo deportivo (por haber podido competir contra los primeros de la categoría) como en el plano personal (por haber convivido, entrenado, aprendido y trabajado con los mejores).



## Triunfo en Villena de los ibenses Paco Rubio y Miguel Alfredo, del Club de Tenis Teixereta, en la modalidad de Dobles

El sábado 26 de agosto, la pareja formada por Paco Rubio y Miguel Alfredo se adjudicó el campeonato de tenis-dobles de la Semana del Deporte de Villena 2017. Tras pasar tres eliminatorias con solvencia, los ibenses del Club de Tenis Teixereta se presentaron en semifinales venciendo a la pareja formada por Juan Conejero y Fran Ferri (6/3-6/2). En la final, se impusieron con claridad a José Sarrió y Álvaro Ferriz (6/2-6/2). Es la primera vez que representantes del Club de Tenis Teixereta participan en la modalidad de Dobles y el resultado no ha podido ser mejor.

**IBIMOTOR-WAGEN S.L.L.**

Especializados en  
mecánica en general  
chapa y pintura.

CONSULTA TU PRESUPUESTO  
SIN COMPROMISO

AVD. De la Provincia, 84 / 03440 Ibi (Alicante)

Tel.: 96 555 35 07 / 626 99 97 89 / E-mail: ibimotorwagen@gmail.com

Regístrate en facebook.

**Guillem**  
Agencia Inmobiliaria

688 98 33 66

**TINTORERÍA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL  
Y ALFOMBRAS

C/ Murillo, 19 - IBI - Tel. 96 655 05 41

FISICOCULTURISMO Y FITNESS

# Germán Samper, segundo en el Regional de Murcia

*El también ibense Juanjo Mira no se clasificó en el Open Nacional*

El sábado 2 de septiembre se disputaron en Águilas (Murcia) el XXXI Campeonato Regional y el XIV Open Nacional Pedro J. Villa, ambas pruebas organizadas por la Federación Murciana

de Fisicoculturismo y Fitness. En el primer evento participó el ibense Germán Samper, que se clasificó el segundo de su categoría, mirando de tú a tú al campeón y sacando muy buena cali-

dad y tamaño. En el Open participó Juanjo Mira, también del Energy Gym, quien no logró clasificarse, pese a salir con muy buenas líneas y un físico muy competitivo, pero solo pasaban seis.



Domingo 10 de septiembre de 2017 c/ san José, 24

Casino Primitivo



GM JAMES H. PLASKETT  
Campeón del XIV Open Ibi



Club Ajedrez Ibi "B" recibiendo Premio en la Gala del Ajedrez de la FACV



Un momento en plena partida en la sede del Casino Primitivo



SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 2017  
Partidas relámpago.  
Lugar: Plaza la Pella a las 20.30h.

**Bases** Se jugará 1ª Ronda a las 10:00 h. y a las 16:00 h. la 5ª Ronda. Sistema de juego suizo a 7/8 rondas. Sistema de desempate: Buchholz menos pens, Buchholz Total y Suaven. Tiempo: 15 min. + 2 seg. de incremento por jugada.

**Donación 15 € ELO FIDE** >= 2.350 y socios gratis.

A los premios de "ELO Superior" optan también los jugadores de "ELO inferior".

Director Deportivo y Árbitro Principal: AA FRANCISCO LÓPEZ FERRANDO / Árbitro Auxiliar: AA PABLO LÓPEZ MARTÍNEZ

**Inscripciones:** al móvil 619 783 294 (Paco López) o clubajedreubi@hotmail.com

ORGANIZA



Todo participante será obsequiado con un granizado por gentileza de



COLABORACIÓN



**28 PREMIOS Y 9 CATEGORIAS CON UNA DOTACIÓN GLOBAL 2.000 EUROS**

CATEGORÍA GENERAL					SUB 21/19 ELO FIDE		SUB 19/18 ELO FIDE		
1º 300 € +	3º 150 €	5º 120 €	7º 70 €	9º 50 €	1º 80 € +	3º 35 €	1º 75 € +	3º 30 €	
2º 240 €	4º 110 €	6º 90 €	8º 60 €	10º 50 €	2º 55 €		2º 50 €		
SUB 17/16 ELO FIDE		SUB 15/14 ELO FIDE		SUB 13		SUB 11		LOCAL	
1º 65 € +	3º 25 €	1º 35 € +	3º 25 € +	1º 25 € +	2º 25 € +	1º 45 € +	3º 20 €	5º 10 €	1º 20 € +
2º 40 €		2º 30 € +				2º 30 € +	4º 15 €		

# ESCÁPATE



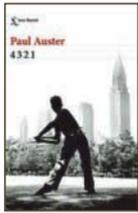
Arriba a les llibreries l'obra guanyadora de l'últim Premi Enric Valor de Novel·la

Página 37

## LIBROS

4321  
PAUL AUSTER

El único hecho inmutable en la vida de Ferguson es que nació el 3 de marzo de 1947 en Newark, Nueva Jersey. A partir de ese momento, varios caminos se abrirán ante él y le llevarán a vivir cuatro vidas completamente distintas, a crecer y a explorar de formas diferentes el amor, la amistad, la familia, el arte, la política e incluso la muerte, con algunos de los acontecimientos que han marcado la segunda mitad del siglo XX americano como telón de fondo.



## LOS MÁS LEÍDOS

**Patria**.....Fernando Aramburu  
**Más allá del invierno**.....Isabel Allende  
**Escrito en el agua**.....Paula Hawkins  
**La sustancia del mal**.....Luca D'Andrea  
**El cuento de la criada**.....Margaret Atwood  
Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

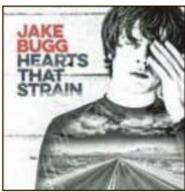
## PLUMIER

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

## DISCOS

HEARTS THAT STRAIN  
JAKE BUGG

Hearts that strain es el cuarto álbum de estudio de Jake Bugg. Producido por David Ferguson, también participaron en esa labor Matt Sweeney y Rick Rubin. El último mencionado ya trabajó con Jake en Shangri La (2013).



Grabado en Nashville en 3 semanas, es una colección de 11 canciones. 8 de ellas compuestas en su totalidad por Jake Bugg, y otras 3 con la ayuda de Dan Auerbach, Matt Sweeney y David Ferguson. Tiene un sonido algo más relajado, alejándose así de su anterior obra, On my one (2016).

## LOS MÁS OÍDOS

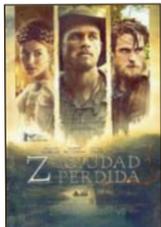
**Gracias**.....Gemeliers  
**Lo niego todo**.....Joaquín Sabina  
**Kaleidoscope EP**.....Coldplay  
**El dorado**.....Shakira  
**Munay**.....Vanessa Martín



## DVD

Z, LA CIUDAD PERDIDA  
DIR.: JAMES GRAY

Tras participar en una expedición de la Royal Society a Bolivia, el soldado Percy Fawcett queda fascinado por la jungla y accede a participar en una expedición más remota. En la selva amazónica, Percy descubre vestigios de antiguas civilizaciones perdidas, y vuelve a Inglaterra convencido de la existencia de una metrópolis hundida. Aunque sus argumentos son ridiculizados por la comunidad científica, Fawcett se embarca en un último viaje a la selva brasileña junto con su hijo Jack para demostrar sus teorías.



## NOVEDADES

**Órbita 9**.....Hatem Khraiche Ruiz-Zorrilla  
**Las confesiones**.....Roberto Andó  
**Noche de venganza**.....Baran bo Odar  
**Rosalie Blum**.....Julien Rappeneau  
**Guardianes de la galaxia Vol. 2**.....James Gunn



El sainete fue representado por el grupo 'Botifarra de seba', con los actores: Soraya Aracil, Pilar Albert, Pedro Ruiz, Pepe Guillem (Ferri), Pere Cantos, Fran Molina, Óscar Carbonell y Alberto Cortés

Què fem de l'agüela? se representó los días 2 y 7 en el Teatro Río

## El sainete festero logra un gran éxito de crítica y público

Què fem de l'agüela? es el título del sainete festero, que se ha representado en Ibi con motivo de las fiestas patronales.

Escrito y dirigido por Juan Miguel Salvador Bermejo, ha registrado numeroso público en las dos funciones. Según explica el director, la propia Comisión de Fiestas, organizadora del acto, le ha comunicado que "ha sido un éxito sin precedentes en cuanto a la venta de entradas".

Para Juan Miguel Salvador es un orgullo que "esta obra haya tenido tanta acogida y haya podido ser disfrutada por tanta gente. Estoy convencido de que

una gran parte del éxito de esta obra se debe a la entrega y buen hacer de los actores que la ponen en escena. Tanto los más veteranos como los noveles han demostrado grandes dotes escénicas. ¡Son todos geniales!".

El sainete ha sido representando por 'Botifarra de seba', "un grupo de teatro que se montó de manera puntual para la puesta en escena del sainete y que ha crecido a lo largo de estos meses. Hemos disfrutado de lo lindo en su preparación y esa alegría se ha mostrado en el escenario", indica Salvador, quien añade, además, que "el grupo ha tenido el apoyo de la Comi-

sión de Fiestas, que nos ha tratado con mucho mimo y ha estado pendiente en todo momento de nosotros. Este año ha facilitado la microfónica inalámbrica que ha mejorado la calidad de audio en la sala. También estamos muy agradecidos a todas las personas y entidades que han colaborado con nosotros".

Según Juan Miguel Salvador, Creo, el sainete merece una consideración importante, "porque este género bien hecho es tan digno como cualquier otro; por eso, tenemos que mimarlo y potenciarlo ya que forma parte del arraigo y las costumbres de nuestro pueblo".



## La comparsa Mudéjares de Ibi celebra su 25 aniversario

El Centro Cultural Salvador Miró de Ibi acoge estos días una exposición fotográfica de la comparsa Mudéjares, con motivo de la celebración del 25 aniversario de su fundación. La muestra recoge, en varios paneles, la historia en imágenes de esta comparsa mora, con las personas que han ostentado los principales cargos como protagonistas.

## AGENDA

### EXPOSICIONES

**IBI: Hasta el 12 de septiembre.-** EXPOSICIÓN AFIBI (Agrupación Fotográfica de Ibi). Ermita San Vicente, de 19 a 22 h.

**IBI: Hasta el 30 de septiembre.-** EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "25 AÑOS DE FIESTA". Comparsa Mudéjares. Centro Cultural.

**IBI: Hasta el 30 de septiembre.-** EXPOSICIÓN COLECTIVA DE ARTE SOBRE EL VALLE DEL JUGUETE. Museo del Juguete.

### MÚSICA

**IBI: Martes 12 de septiembre.-** CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE MÚSICA FESTERA. A las 21:30 h., delante del castillo de fiestas.

### LITERATURA

**CASTALA: Viernes 8 de septiembre.-** Presentación del libro LA VIDA ADMINISTRADA - SOBRE EL NAUFRAGIO SOCIAL, de Juanma Agulles. Casal Popular La Foraca (C/ Armaris, 10), a las 20:30 h.

### FIESTAS-FERIAS

**IBI: Sábado 9 de septiembre.-** EXALTACIÓN FESTERA. Teatro Río, a las 22 h.

**IBI: Sábado 9 de septiembre.-** VERBENA DEL FESTER, amenizada por el grupo Matrix. Carrer les Eres, a partir de medianoche.

**IBI: Domingo 10 de septiembre.-** FIESTA INFANTIL. Barrio San Miguel (Junto al Centro de Formación para Adultos).

### JORNADAS

**CASTALA: Lunes 11 de septiembre.-** 1ª JORNADA DE GESTIÓN E INNOVACIÓN EN HOSTELERÍA. Casa de Cultura, de 16:30 a 20 h. Info. e inscripciones en: 686 473 353 (ver página 15).

**CASTALA: Viernes 16 de septiembre.-** JORNADAS SOBRE NUTRICIÓN Y SALUD. Auditorio de Castalla, de 17 a 21 h. (más información en página 36.).

### CURSOS-TALLERES

**CASTALA: Lunes 11 de septiembre.-** CURSO DE INGLÉS preparación al B1. Casa de Cultura, de 17 a 19 h. Gratuito. Información e inscripciones: 676 712 709.

**IBI: 22 y 23 de septiembre.-** JORNADAS DEL ESPARTO, CÁÑAMO Y OTRAS FIBRAS. Museo de la Biodiversidad.

### CONCURSOS

**IBI: VII Concurso Internacional de Composición de Marchas para Cabalgatas de Reyes Magos.-** El plazo de admisión de obra finaliza el 8 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: I Concurso de carteles para la Cabalgata de Reyes Magos 2018.-** El plazo de admisión de obras finaliza el 8 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: XXXVI Concurso de Narrativa Infantil Villa de Ibi.-** Presentación de obras en el Centro Cultural

AGENDA

hasta el 29 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: XXXVIII Concurso de Fotografías Villa de Ibi.**- El plazo de admisión de obras finaliza el 13 de octubre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**CASTALLA: V Concurso de Fotografía Vaca de Castalla 2017.**- Admisión de obras hasta el 16 de octubre. Más información: 965 561 601.

**CASTALLA: I Bienal de Pintura Eliseo Esteve.**- Admisión de obras del 6 de septiembre al 25 de octubre. Más información en: 965.560.028 y [culturacastalla@hotmail.com](mailto:culturacastalla@hotmail.com).

MUSEOS

**BIAR: Museo Etnográfico Municipal.-** C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 16:15 a 19:15 h.; de miércoles a viernes, de 10:15 a 13:45 h. Cierre: lunes y domingos.

**IBI: Museo Valenciano del Juguete.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 1. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**IBI: Museo de la Biodiversidad.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horario de verano: de 11 a 14 h, de martes a domingo. Los lunes estará cerrado y durante el mes de agosto, del 14 al 18 y del 21 al 25, también estará cerrado.

**IBI: Museo de la Fiesta.-** Casa Gran. Horario: sábados, de 11 a 14 y de 17 a 19 h. Domingos, de 11 a 14 h.

**ONIL: Museo de la Muñeca.-** Horario de visitas guiadas gratuitas: de martes a domingo a las 12 h. y sábados, a las 18 h. Necesaria reserva previa: 606.023.307 / 965.565.365 / [onil@touristinfo.net](mailto:onil@touristinfo.net).

**ONIL: Museo del Aceite.-** Cooperativa Virgen de la Salud.

**ONIL: Museo de la Fiesta.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas.

**ONIL: Museo de los Reyes Magos.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas. Visitas concertadas: tel. 96 556 53 65 (Tourist Info Onil).

**BIAR: Visitas guiadas.-** Rutas guiadas y gratuitas (domingos concertados), a partir de las 11 h. desde la Plaza de la Constitución. Más información: 96 581 11 77.

**CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.-** Visitas diurnas y nocturnas, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

# Llega a finales de septiembre la XXIII edición del Concurso de Teatro Amateur de Ibi

Organizada por el Ayuntamiento y el grupo de teatro local Font Viva

El último fin de semana de septiembre arranca la vigésima tercera edición del concurso de Teatro Amateur 'Vila d'Ibi', en la que compiten cinco obras.

La primera que se lleva a escena es *La pendiente resbaladiza de la maldad*, del grupo Almadraba Teatro, de El Campello.

Se trata de una obra basada en hechos reales que propone un viaje a las raíces del mal inspirado en los acontecimientos del experimento de la prisión de Stanford. ¿Qué hace que una buena persona actúe con maldad? ¿Dónde está la línea que separa el bien del mal y quién corre el peligro de cruzarla?.

En 1971 un grupo de psicólogos, encabezados por el profesor Philip Zimbardo, buscó respuesta a estas preguntas y lo que encontró obliga a reflexionar sobre la naturaleza humana y nuestra responsabilidad colectiva en los males del mundo.

La segunda obra lleva por título *Soliloquio de grillos*, de la asociación cultural Asómate Teatro. Memoria y nostalgia son la base de tres historias que confluyen en un mismo punto. Tres



Almadraba Teatro, de El Campello, abrirá la muestra con la obra *La pendiente resbaladiza de la maldad*

mujeres a la fuga en una encrucijada vital; ansiada de sueños y certezas, esperanzas y frustraciones, anhelos y fracasos.

Historias de lucha, orgullo y supervivencia empujadas a una huida forzada al igual que otros muchos.

Las tres obras restantes se

representarán los días 1, 20 y 21 de octubre. Serán: *Andronicus*, del grupo tomellosero Carpe Diem Teatro, *Adiós (es) o 103 formas de despedirse*, del Club de los Viernes por la Tarde y *La tortuga de Darwin*, de Fuera de Foco Teatro.

Las entradas pueden adquirirse

al precio de 5 euros, o bien, un bono para las cinco sesiones por 18 euros.

Para los socios del grupo ibense Font Viva, organizador junto con el Ayuntamiento del concurso, la entrada costará tres euros, el mismo precio que para jubilados y estudiantes.



## Éxito de público en el concierto de Indi en Ibi

Los hermanos Inma y José Más, componentes del grupo Indi, actuaron el sábado 2 de septiembre en la plaza la Palla, en el arranque de los actos con motivo de las fiestas de Moros y Cristianos de Ibi. El concierto fue todo un éxito de público y el grupo deleitó con su repertorio.

## La banda folk gallega Luar Na Lubre actúa en octubre en el Teatro Río

Luar Na Lubre es, a día de hoy, la banda folk más internacional de Galicia, ya que ha recorrido una buena parte del planeta llevando la música y la cultura de su tierra a través de su propuesta.

Dedican particular atención al estudio de los principales cancioneros gallegos, así como al trabajo de campo que les proporciona un profundo conocimiento sobre la realidad musical gallega que se tiene revelado determinante en sus propias composiciones. La banda actuará en el Teatro Río el viernes 27 de octubre, a las 21 horas. Las entradas anticipadas pueden adquirirse al precio de 18 euros.

CON PODERE E DICA TUS DESDE 1981

HORRÓXOPO, por Mr. X

**MAESTRO ALÍN**  
PRACTICA SEXO ASTRAL:  
HAY ESPÍRITUS QUE  
QUIEREN CONOCERTE



**aries** Las relaciones con tu pareja se verán deterioradas por culpa de tu pareja, que no querrá seguir relacionándose contigo.

**tauro** Buen estado físico en general a principios de semana, para ir decayendo poco a poco hasta el coma profundo el sábado por la noche.

**geminis** Percibes nuevas oportunidades afectivas que, si cuajan, pueden hacer que mandes a tu actual pareja a la mierda.

**cáncer** Enciende un palillo de incienso para equilibrar la energía ambiental de tu hogar, y si ves que no se equilibra del todo no dudes en pegarle fuego a la casa entera.

**acuario** Esta semana estarás muy nostálgico y por lo tanto disfrutarás con cualquier objeto que tenga los cantos romos.

**piscis** Evita abusar de los que son más grandes y fuertes que tú; céntrate en los más pequeños y el abuso será correcto.

**sagitario** Animate a compartir ilusiones con tu pareja y verás que pronto pierdes hasta la ilusión por vivir.

**capricornio** Las situaciones más estúpidas desembocarán en oleadas de seducción y deseo. Y dada tu condición intelectual, momentos de esos no te van a faltar esta semana.

**leo** Una semana muy positiva para tus aspiraciones, siempre y cuando tus aspiraciones no pasen de comerse una mierda.

**escorpio** Semana de amor y sexo salvaje en todas partes menos en tu casa. Tienes que salir más de casa.

**libra** La vida en pareja puede resultar que no sea lo que tú esperabas, algo lógico por otra parte teniendo en cuenta que tu pareja es una grulla blanca de cresta dorada.

**virgo** Escondiéndote debajo de la cama no lograrás superar esa crisis de autoestima, y además te vas a llenar de pelusa.

# Nueva edición de las Jornadas sobre Nutrición y Salud en Castalla con tres conferencias y una mesa redonda

Saludable 2017, evento organizado por Reverde, se celebrará el sábado 16 de septiembre en el Auditorio

El Auditorio de Castalla albergará el sábado 16 de septiembre, de 17:00 a 21:00 horas, una nueva edición de las Jornadas sobre Nutrición y Salud, Saludable 2017, organizadas por el Centro de Nutrición y Salud Reverde, creado en el año 2013 por Daniel Blanco y Pablo Vidal.

Las entradas en taquilla tendrán un coste de siete euros. Sin embargo, es posible comprarlas anticipadas por cinco euros llamando al teléfono 607.805.671 o bien a través de la página web [www.reverde.es](http://www.reverde.es).

En Saludable 2017 habrá tres conferencias y una mesa redonda, donde participarán como ponentes:

-**Lucía Redondo**, dietista-nutricionista, docente e investigadora, con la charla titulada 'El fin de las dietas bajas en grasas'. Des-



Lucía Redondo



Marc Marcobal



Pablo Vidal

Ponentes que impartirán sendas conferencias y participarán en la mesa redonda de las jornadas Saludable 2017

cubre qué debemos saber en relación con las grasas para gozar de una salud verdadera.

-**Marc Marcobal**, fisioterapeuta y osteópata: 'El dolor de espalda y la osteopatía'. El dolor de es-

palda puede variar desde un dolor leve y constante hasta un dolor repentino e intenso, que en muchos casos desaparece espontáneamente al cabo de unos días, pero en otros acaba convir-

tiéndose en un problema crónico. La osteopatía es una terapia natural y manual que trata, entre otros problemas, el dolor de espalda.

-**Pablo Vidal**, director técnico

de Reverde: 'Las claves para adelgazar en la menopausia'. La menopausia es el momento en que mujer deja de tener el periodo. En esa etapa comienzan a ocurrir grandes desequilibrios en su organismo, incluido el aumento de peso. No ganar peso tras la menopausia, o reducir el peso si es que ya se ha aumentado, resulta vital para prevenir ciertas patologías (como diabetes, enfermedades cardiovasculares, osteoporosis, artritis, depresión e incluso cáncer, especialmente de mama y colon) y poder mejorar la calidad de vida. Aunque la pérdida de peso en esta época suele ser lenta, no es imposible, por lo que en esta conferencia se ofrecerán algunas pautas orientadas a reducir el peso y mejorar el estado general de salud de la mujer tras la menopausia.

UNIO MUSICAL D'IBI  
**CONCERT EXTRAORDINARI DEL CASTELL DE MÚSICA FESTERA**

**DIMARTS**  
12 DE SETEMBRE  
A LES 21:30 H  
CARRER LES ERES  
LLOCANT ALCASTELL DE FESTES

**Ibi 2017**  
Setembre

Juanma Agulles

**La vida administrada**  
Sobre el naufragio social

Presentació del llibre

## Presentación del libro 'La vida administrada', de Juanma Agulles, en el Casal Popular La Foraca

El colectivo cultural La Foraca de Castalla ha organizado para el viernes 8 de septiembre a las 20:30 horas en su sede (C/Armaris, 10) la presentación del libro 'La vida administrada; sobre el naufragio social', de Juanma Agulles. Seguidamente habrá una charla sobre crisis, cambio político y transformación social.

**Carburante de Calidad al mejor precio de la comarca**

**TÚNEL DE LAVADO • TIENDA • SOUVENIRS • ASPIRADORES**

Ctra. Ibi-Villena, Km. 3 (antigua Cooperativa de Ibi)  
Tel. 96 555 36 74 • Ibi • [info@majosgaseos.com](mailto:info@majosgaseos.com)

# ESCAPARATE Al seu Servicio

GUIA DE PROFESSIONALS - COMPRA - VENDA - INTERCANVI - TREBALL - CONTACTES

## TELÉFONOS DE INTERÉS

**BIAR**

AMBULANCIA	96 580 30 68
AYUNTAMIENTO	96 581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96 581 11 65
CORREOS	96 581 11 66
CORREO	96 581 08 10
CRUZ ROJA	96 580 20 12
FARMACIA	96 581 01 70
GUARDIA CIVIL	96 580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96 581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96 581 06 84
POLICIA LOCAL	96 581 13 60

**CASTALLA**

AYUNTAMIENTO	96 656 08 10
CÁRITAS PARROQUIAL	96 656 08 01
CASA DE LA CULTURA	666 955 963
CENTRO DE SALUD 2	96 556 00 28
CENTRO DE SALUD	96 556 13 76
CORREOS	96 556 09 36
GUARDIA CIVIL	96 556 00 29
ONDA 15 RADIO	96 556 06 01
POLICIA LOCAL	96 556 10 76
TAXI	627 951 724

**IBI**

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 19
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112

**ONIL**

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 655 73 05
CENTRO DE SALUD	96 655 76 29
CORREOS CAJA POSTAL	96 556 49 93
GUARDIA CIVIL	96 556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96 556 53 53
POLICIA LOCAL	96 556 40 01

**TIBI**

AYUNTAMIENTO	96 561 70 86
CASA DEL MÉDICO	96 561 71 02
FARMACIA	96 561 71 03
POLICIA LOCAL	96 561 72 29
PRACTICANTE	96 561 71 74

## FARMACIAS DE GUARDIA IBI

<b>VIERNES 8</b>	LDA. INMACULADA JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
<b>SÁBADO 9</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
<b>DOMINGO 10</b>	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31
<b>LUNES 11</b>	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
<b>MARTES 12</b>	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDEZ Avda. La Paz, 2
<b>MIÉRCOLES 13</b>	LDA. JULIA ROMERO VILLA C/ Constitución, 15
<b>JUEVES 14</b>	LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPERE C/ Jaime I, 5
<b>VIERNES 15</b>	LDO. J. PELEGRÍN CARCELÉN Avda. Miguel Hernández, 37

**Farmacias Castalla**  
Lda. Eva Alonso -Tr. Q. Camins, 12- del 4 al 10  
Lda. F. Blas Carrillo -Convento, 18- del 11 al 17  
Lda. Carmen Márquez -Constitución, 71- del 18 al 24  
Francisca Miralles -Av. de Onil, 58-60, del 25 al 1

**Farmacias Onil**  
Lda. Ángela Martí -El Portal, 11- del 4 al 10  
Lda. Inmaculada Gimeno -Av. de la Paz, 36, del 11 al 17  
Lda. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 17- del 18 al 24

## Arriba a les llibreries l'obra guanyadora de l'últim Premi Enric Valor de Novel.la

'Vindrà la mort i tindrà els teus ulls', de l'escriptor valencià Urbà Lozano Rovira

L'obra guanyadora de l'últim Premi Enric Valor de Novel.la en València, 'Vindrà la mort i tindrà els teus ulls', de l'escriptor Urbà Lozano (Alginet, 1967) estarà disponible en les llibreries de tot el país a partir d'esta setmana. Esta novel.la, editada per la Diputació Provincial d'Alacant i Edicions Bromera, reflexiona sobre la vida, l'amor i els secrets inconfesables.

Un total de 209 pàgines componen esta espècie de memòries, narrades en primera persona per un metge i professor universitari jubilat que, quan torna al seu poble després d'haver passat molts anys a Sicília, repassa la seua vida. Durant la novel.la no falten fets sorprenents que el protagonista sempre ha ocultat i que solament ara, gràcies a la intimitat que li proporciona el



De dreta a esquerra: Urbà Lozano, autor del llibre, César Augusto Asencio, diputat provincial de Cultura i Educació, i Gonçal López-Pampló, director literari d'Edicions Bromera

seu diari, s'atreuix a revelar.

Urbà Lozano, l'autor d'esta obra, explica que la novel.la està contada "des d'una òptica bas-

tant personal del protagonista; ell és qui pren la paraula i qui al llarg de tot el llibre va fent una espècie de dietari. Al princi-

pi està molt contingut, conta poc, obvietats, però a poc a poc va contant secrets que haurà de desvetlar el lector al llarg de la novel.la".

### Premi Enric Valor

La Diputació d'Alacant ja ha convocat una nova edició del Premi Enric Valor de Novel.la Valenciana, el termini de presentació de la qual finalitza el pròxim 30 de novembre.

El Govern Provincial recolza des de l'any 1995 este certamen literari dotat amb 20.000 euros i considerat un dels més rellevants de la Comunitat en llengua valenciana. En esta passada edició va concórrer un total de 19 novel.las, tretze d'elles procedents de la Comunitat Valenciana (una d'Alacant, nou de València i tres de Castelló).

## EL TIEMPO

	Viernes 8 sep.	Sábado 9 sep.	Domingo 10 sep.	Lunes 11 sep.	Martes 12 sep.	Miércoles 13 sep.	Jueves 14 sep.
	☀ 31° ☁ 17°	☀ 29° ☁ 14°	☀ 24° ☁ 13°	☀ 29° ☁ 13°	☀ 28° ☁ 15°	☀ 26° ☁ 15°	☀ 29° ☁ 16°
08:00	☀ 17°	☀ 18°	☀ 14°	☀ 13°	☀ 18°	☀ 15°	☀ 16°
14:00	☀ 31°	☀ 29°	☀ 24°	☀ 29°	☀ 28°	☀ 26°	☀ 29°
20:00	☀ 27°	☀ 24°	☀ 21°	☀ 26°	☀ 22°	☀ 22°	☀ 26°
☀ 1	07:46	07:47	07:48	07:49	07:50	07:51	07:51
☀ 4	20:28	20:27	20:25	20:24	20:22	20:20	20:19

## SUDOKU

		5		8		7		6
			3			5		
		6	5				8	2
	3			6	8		4	7
					3			
5	7		4	9	2			8
4				6	8			
				5				3
		3	4			9	7	

**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

- Contratos de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Oficinas
- Limpieza de Oficinas
- Fachadas
- Conservación de Redes de Alcantarillado y Tuberías
- Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros
- Servicios Especiales de Pellets y Asbestados

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

**Verano Gastronómico**

**Tú, tus amigos y Pasta Mania**

Nueva carta de ensaladas y tapas  
**Pasta Mania**

Super Frescas

96 555 40 83

**mi Sabores**

GOLOSINAS... Pan, Bollería, Pastelería, Helados, Bebidas

Glorieta Sanchis Barús, s/n - Tel.: 602 240 018

**mi Sabores Ocio**

VIDEOCLUB... Golosinas, Helados, Bebidas, Snacks, Bollería

C/ 9 de Octubre, nº3 - Tel.: 96 633 82 09

nuestros profesionales  
www.escaparatadigital.com

# Guía a su servicio

para aparecer en esta sección:  
Tel. 96 655 20 28  
comercial@escaparatadigital.com

## Alimentación

**Mil Sabores.**- Golosinas, panadería, bollería, pastelería, helados y bebidas. C/ Dr. Ferrán, 1 Ibi. Avda. República Argentina, 39 Castalla. Tel. 684 008 188

**Sandibi.**- Todo para la hostelería. Bebida, alimentación... Especialidad en lotes para empresas. Venta al público. C/ León, 12 - Pol. Ind. L'Alfaç III. Ibi. Tel. 619 411 831

## Artes Gráficas

**Gráficas Crisval.**- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. Tel. 96 555 47 84

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfe.**- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. Tel. 96 555 43 54. Fax 96 655 24 30

**Fleonil.**- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil Tel. 96 655 78 79 Fax: 96 556 47 93

## Autoescuelas

**Autoescuela Ibi.**- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 96 555 07 10. Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 96 655 06 39

## Bares-Rtes.

**El Picaor.**- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi Tel. 96 555 35 43

**Erre que erre.**- Gastrobar. C/ Amado Brotons, 11 Ibi. Tel. 966 33 60 46

**La barra del Erre.**- Bar. C/ Empedrat, 18 Ibi. Tel. 865 521 256

**Nou Sambori.**- Cervecería, cafetería, bar. Tapas caseras de elaboración propia. Terraza todo el año. Av. de la Paz, 11 Onil. Tel. 965 037 667 - 687 663 461

**Restaurante Serafines.**- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. Tel. 96 655 40 91

**Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.**- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. Tel. 647 697 329

## Belleza

**Begoña Estilistas.**- Peluquería, Estética, Maquillaje, Láser, Caracterización, Micropigmentación, Fotodepilación... C/ Murillo, 11 Ibi. Tel. 966 551 440. Av. de la Provincia, 2 Ibi. Tel. 966 554 068. El Camí, 59 Alcoy. Tel. 965 545 808.

## Cafeterías-Pubs

**Cafetería d'Azorín.**- Tu lugar de encuentro. Sólo buen café. Avda Juan Carlos I, 31 Ibi.

**Pepper Caffè.**- Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al Centro de Salud 2).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.**- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. Tel. Fax: 96 655 17 38

## Centros Comerciales

**AMAT.**- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73

## Clínicas Dentales

**Clínicas Línea Dental.**- Tu sonrisa es nuestro compromiso. Doctor César G. Rubio Facelli. Av. Juan Carlos I, 56, 1º Ibi. Tel. 96 633 13 51. Av. de la Paz, 8, 1º Onil. Tel. 96 655 78 87.

**Fabian López Clínica Dental.**- Calidad y confianza (ya no es un secreto). www.clinicadentalfabianlopez.com. Av. Juan Carlos I, 39 Ibi. Tel. 96 655 11 41.

## Cocinas

**EHL.**- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Construcción

**Sola decoración.**- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi Tel-Fax: 96 555 13 56

**Cristalerías**

**Cristalería García.**- Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 Tel. 96 655 26 01 Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi Tel. 96 555 42 91

## Desatascos

**Desatascos Les Hortes.**- Servicios 24 horas desatascos y fontanería. Tel. 637 537 862

## Deportes

**Sport Tono Inter Sport.**- Todo en ropa deportiva y complementos para la práctica de tu deporte favorito. Pol. La Marjal, C/ Tramuntana, 13 Onil. Tel. 96 556 44 71. C/ Convento, 21 Castalla. Tel. 96 556 08 55. C/ 9 d'octubre, 1 Ibi.

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.**- Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi Tel. 96 555 07 17

## Electrodomésticos

**Ibitel.**- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. Tel. 96 555 46 67

**Radio Amorós.**- Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Floristerías

**MiroMar Floristería.**- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. Tel. 96 655 19 96

## Fontanerías

**Montacal.**- Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. Tel. 96 555 24 74

Nuestros profesionales,  
cuestión de confianza



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

Nuestros profesionales también en:  
www.escaparatadigital.com

## Fotografía

**EJ Fuster.**- Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ San José, 40 Ibi. www.ejfuster.com Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583

**Lledó.**- Reportaje social, estudio fotográfico, fotografía industrial. C/ Convento, 14 Castalla. Tel. 96 556 08 50

**Verdú.**- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. Tel. 96 655 76 77

**Gómez Fotografía.**- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. Tel. 96 655 27 90 - 629 374 576

**Manolo Fotógrafo.**- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi Tel. 96 655 07 16

**Raúl Fuster Fuster.**- Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. Tel. 96 656 05 99

## Funeraria

**Funeraria Moya.**- Cádiz, 7 Ibi Tel. 96 655 23 37

## Gasolineras

**Majo's Gasoleos.**- Carburante de calidad al mejor precio de la comarca, túnel de lavado, tienda, souvenirs y aspiradores. Ctra. Ibi-Villena, 3, Ibi (antigua cooperativa). Tel. 96 555 36 74.

## Gimnasios

**Energym.**- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Joveianos, 1 Ibi. 96 655 12 60

## Hoteles

**Hotel del Juguete.**- C/ L'Escoleta, 4 Ibi. www.hoteldeljuguete.com Tel. 96 555 29 45

## Inmobiliarias

**Guillem Agencia Inmobiliaria.**- Ibi. Tel. 688 983 366.

**Inmobiliaria Rojas.**- Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. Tel. 616 015 392 www.inmobiliariarojas.es

**Interworld.**- Consultoría Grupo Interworld. Ibi. Tel. 965 088 902.

## Internet

**Escape Network.**- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. www.grupoescape.com Tel. 96 555 37 56

**Marucom.**- Internet rural. Casas, casas de campo, pymes. Soluciones económicas, rápidas y eficientes. C/ Alcalde Juan Rico, 7 Castalla. Tel. 96 556 21 46 - 639 124 519

**Totcable.**- Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. Tel. 96 555 46 62

## Joyerías

**Estilor Joyeros.**- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. 96 655 24 49. Sta. Rosa, 6 Alcoy. 96 652 13 04. Carrefour (Petrel). 96 537 75 02

**Javi's Joyeros.**- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. Tel. 96 655 20 18

## Libros-Papel

**Avenida.**- Librería-papelería. C/ Pared del Real, 6 Onil. Tel. 96 556 47 40

**Papelería librería Miralles.**- C/ San José, 1. Ibi Tel. 96 555 22 77

**Plumier.**- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. Tel. 96 555 05 16

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.**- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. Tel. 96 655 17 27

## Mármoles

**Ibimármol S.L.**- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. Tel. 96 555 16 29

**Mármoles Maimó S.L.**- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. Tel. 96 556 12 86 Mail: ei@maimgo.com

## Moda

**Dardo.**- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 96 556 51 20. En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 96 656 04 32. En Ibi, C/2 de Mayo, 3 96 655 28 73

## Motor

**Cerdá Motors.**- Concesionario multimarca. Taller equipado con maquinaria de última generación. Tu taller de confianza. C/ La Colonia, 5 Castalla. Tel. 96 654 30 48

**HSC Motor Center.**- Tu especialista en neumáticos y mecánica rápida. Av. de la Provincia, 74 Ibi. Tel. 966 840 454 - 691 734 986

## Ibimotor-Wagen.

Especializados en mecánica en general, chapa y pintura. Av. de la Provincia, 84 Ibi. Tel. 96 555 35 07 - 626 999 789

**Talleres Gis-Ver.**- Venta de vehículos nuevos y de ocasión, mecánica y electricidad, chapa y pintura, neumáticos, seguros y alquiler de coches. Av. de la Provincia, 7 Ibi. Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26

**Xirau.**- Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. Tel. 96 555 34 17

## Muebles

**Duet.**- Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. www.duetsoluciones.es C/Lepanto, 13 Castalla. Tel. 96 556 10 06.

**Ideas Mobiliario.**- Instalaciones, amueblamientos integrales. Miguel de Cervantes, 17 Ibi. Tel. 96 655 35 56

**Muebles Sandra.**- Visitenos y aproveche nuestras ofertas. Av. Juan Carlos I, 35 Ibi. Tel. 966 381 373

## Ópticas

**Ibi Óptics.**- Óptico optometrista, audiología, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. Tel. 96 655 36 90

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.**- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. Tel. 96 555 40 83

## Promotores

**Construcciones Viro.**- Promueve viviendas con garage, trastero y local con parque infantil privado, (EEE "B"), Ramon y Cajal, 2, Ibi. Tel. 96 555 02 71

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.**- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. Tel. 966 560 231

## Seguridad

**Intruder Alarm Systems.**- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 3963. P. I. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. Tel. 966 555 086.

## Seguros

**Josep Asegurances.**- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. Tel. 96 555 48 42

**Ocaso.**- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. Tel. 96 555 28 90

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. Tel. 96 655 23 37

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.**- Pza. Casinos, 18 Castalla. Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92

**Movitel.**- Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.**- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi. Tel. 96 655 05 41

**Tintorería Rosa.**- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. Tel. 96 555 22 73

## Transportes

**Ibitrans.**- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi. Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69

## Viajes

**Esfera Travel.**- Hoteles, vuelos, vacaciones... Tus reservas en un click: www.esfera-travel.es. El Salvador, 19 Ibi. Tel. 965 554 570

**Ibiviajes.**- Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. Tel. 96 655 41 42

## Zapaterías

**Calzados Cristi.**- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. Tel. 96 555 08 35

Deixa't vore en 24 m<sup>2</sup>

lloga una TANCA PUBLICITÀRIA  
des de 150 euros al mes

més informació: 649 338 756



## Edificio "LOS FAROLES"

Viviendas con terraza, áticos y garajes en C/ Empedrat 6 de Ibi



Informa y vende:

CONSTRUCCIONES  
**VIRO E HIJOS, S.L.**

C/ Ramón y Cajal 2, Entlo. Dcha., Ibi

[construcciones@viroehijos.com](mailto:construcciones@viroehijos.com)

web: [www.viroehijos.com](http://www.viroehijos.com)

☎ 96 555 02 71

☎ 651 837 371



### Calidades diferentes para clientes exigentes

- Calefacción por suelo radiante con calderas.
- Pavimento flotante AC4 y gres porcelánico en zonas húmedas.
- Entucado de peso proyectado con acabado liso.
- Ventanas oscilobatientes en PVC y persianas de aluminio.
- Vidrio doble cámara seguridad 3+3 / 1&4.
- Mobiliario cocina de diseño con campana decorativa.
- Bancada cocina en silestone doble y con zócalo.
- Instalación de gas y placas solares térmicas.
- Videopuerta portada en color.
- Plato de ducha resina o ras de suelo.
- Ascensor 4 personas de bajo consumo.
- Alta aislamiento térmico y acústico.



## FELICES FIESTAS

# WORLD CARS

CONCESIONARIO DE VEHICULOS · [WORLD CARS.ES](http://WORLD CARS.ES)

*Tu concesionario para Ibi y comarca*

En Ibi: Avda. de Valencia, 57 • 96 636 92 17 • [ibi@worldcars.es](mailto:ibi@worldcars.es)

En Elche: Avda. Elche Club de Fútbol, 11 • 96 543 13 21 • [info@worldcars.es](mailto:info@worldcars.es)

[www.worldcars.es](http://www.worldcars.es)